







# تأنيج الحب

للكاتبة الفرنسية مارسيل تينير

ترجمه بتصرف

الأستاذ إبراهيم المصري

عنيت بنشره

دار الهلال بمصر

١٩٣٧









الحلب يكسر قومه  
فرسام شاترون



# تاريخ الحب

للكاتبة الفرنسية مارسل تينير

تمت  
توجهه بتصريف

الأستاذ إبراهيم المصري

عن نسره  
دار النشر  
١٩٣١



ان الحب العاطفي كما نفهمه اليوم ، لم يولد مع الإنسان الأول في عصر المغاور والكهوف ، كان والرغبة الجثمانية المحضة . والواقع ان الانسان الأول في عصر المغاور والكهوف ، كان يخضع لفرزته الأصلية وكان يرضى عن نفسه متى امتلك الأنثى امتلاكاً طبيعياً عادياً . وكانت المرأة الأولى ذات الثدي للترهل والحاصرة العريضة تعيش تحت حماية الرجل وتطلب هذه الحماية مدفوعة الى ذلك بمتاعب الجنين الذي تحمله في أحشائها أو بمتاعب الحمل والوضع والارضاع . وكانت خاضعة للرجل كل الخضوع ، لا تبرم بعبوديتها ولا تشعر بها ، لأن الرجل كان شبيهاً بالحيوانات لا يضطهد امرأته ولا يعذبها ولا يستبد بها إلا متى فكر في اختطافها وحيازتها لنفسه

والحقيقة ان اجتراء الزوج على التنكيل بامرأته وضربها ، لم يظهر إلا بعد ان قطعت الانسانية شوطاً من الحضارة

ونحن ما زال نشهد حتى اليوم أزواجاً يضربون زوجاتهم فيقول البعض منا إن هؤلاء الأزواج قد عادوا الى حياة الفطرة وارتدوا الى قانون الطبيعة ، ولكن هذا عرض خطأ . لأن النمر لا ينكل بالنمرة والأسد لا يستبد باللبؤة ، والشاهد على النقيض أن القطة العاشقة هي التي تخدش بأظفارها أنف القط وهي التي تنكل به لتستثيره وتجذبه اليها وعليه ففي غضون الزمن الذي قضاه أسلافنا في المغاور يحيون حياة الفطرة ، كانت العلاقات بين الحنسين بسيطة غير معقدة

وكانت تتلخص فيما يأتي : للطاردة ثم الامتلاك ثم الحمل ثم الوضع

ولم يكن في وسع الرجل والمرأة أن يتشبا بالحيوانات فينفصل الواحد منهما عن الآخر بعد الانتهاء من تربية أولادها وبعد أن يشب هؤلاء الأولاد عن الطوق . وذلك لسبب بسيط وهو أن الطفل لا يكبر بسهولة ولا يتزعر بين يوم وليلة ، ولا بد للآب والأم من السهر الطويل عليه حتى ينمو ويشدد ساعده

فالوالد كان والحالة هذه مضطراً الى حماية الأم ، أو الى حماية الأمهات زوجاته ، لأنه كان يكثر في الواقع من الزوجات ويتنبه آخر الأمر الى انه قد أعقب منهن عدداً كبيراً من الأبناء

ولانت نساء الرجل في العصور الأولى اسبه بقطيع مهندس ، وسان مسجين البصيه  
منوطا بهن . وكان الزوج ولا شك يحبهن ، كما تحب الأشياء اللطيفة الثمينة التي يشتهيها  
الآخرون والتي جعلتها العادة ضرورة

ولقد زعم بعض الرحالة للمستكشفين أن الغوريلا الافريقي يمتاز بكونه زوجا صالحا  
وأبا طيبا ، وأنه يبني وكره في الأغصان العالية ويحمل الى هذا الوكر عائلته ويظل هو  
تحت الشجرة ساهرا عليها متأهبا للدفاع عنها

وفي استطاعتنا أن نعتقد أن الرجل الأول كان على هذه الشاكلة ، ولكنه لم يكن  
شبيها بالغوريلا لانه كان لا يعرف البساطة المطلقة التي يتمتع بها ذلك الحيوان  
كان الرجل الأول يفكر ولا ريب أو يجتهد في التفكير والتزوي . وكان يتلون  
ويقلب ويستنكر نظام الأشياء ويطلب أحسن مما في يده وهو لا يستطيع أن يعين في  
شكل واضح حقيقة ما يطلب

وهكذا تطور هذا الرجل مدفوعا بسلطان عقله ، وتاقت نفسه الى معرفة الاسباب  
التي أوجدته ومعرفة المصير الذي سوف ينتهي اليه . فتولد في قلبه الشعور الديني فساد  
الحيا كل لآلئته واخترع الفنون وهو يخفر الصخر ويشذب الاخشاب . وكما ابتدع الفن  
ابتدع الحب العاطفي أيضا

في اليوم الذي عدل الرجل الأول عن اختطاف الانثى الشابة ، وآثر أن يستميلها  
بالحنى ويقدم اليها عقداً من العظم أو القواقع كي تعطف عليه وتمنحه ذاتها « من تلقاء  
نفسها » ، في اليوم الذي تمى الرجل الأول أن يفوز من الانثى بابتسامة أو دعابة أو شبه  
احساس يدل على انها عطف علىه ومالت اليه بمطلق حريتها ، في ذلك اليوم انبثقت  
عاطفة الحب وولدت من صلب البهيمة الوضيعة الأولى

وهذا طبيعي . لأن الحب في الأصل يقوم على التفضيل والايثار ، على تفضيل شخص  
على آخر تفضيلا يحمل العقل بواعثه وأسبابه . ومن هنا كانت قوة الحب وتعلقه  
مفاجيء وسرعة تقابه أيضا

ولكن تفضيلنا شخصا معينا يتطلب من هذا الشخص أن يفضلنا نحن أيضا على سوانا  
نتم الحب . فهذا التفضيل يستلزم حرية في الاختيار وحرية في القول والرضاء  
وإذن فالرجل المتوحش الأول أراد على مر الزمن أن تختاره المرأة بلاء حريتها .  
رأه أن ينعم بهذه البذة الجديدة . أراد أن يعتد أن المرأة اختارته لانه أجمل وأقوى

وشعرت الانثى أن هذا الانقلاب جاء في مصلحتها ومصلحة جنسها فإذا فعلت ؟ استغلت موقف الرجل . أرادت أن تزيد تعلقا بها فتعنت وتدللت وأعرضت وتركته عقد العظم الذى قدمه اليها بصفة هدية ، يقع منها ، ثم فرت واختفت خلف الاشجار وقبت هناك وظلت تنظر الى الرجل وهو مقبل عليها وقد ثارت ثائرتة واحتدمت كبرياؤه وعصف به الغضب . ولما دنا منها وقبض عليها قاومته واجترأت عليه وفعلت كما تفعل الهرة ، أى خدشته بأظفارها فى أنفه . ثم استسلمت له ولسان حالها يقول : « أنت أجمل وأقوى وأفضل من الآخرين ! »

وصدقها الرجل . أما هى نفسها فلم تعرف حتى الآن مبلغ صدق عاطفتها فى تفضيل رجل على رجل وانسان على انسان !

\*\*\*

وهكذا ولد الحب أو جرثومة الحب الذى عرفته الانسانية فيما بعد وكان فيه فرحها ومنه شقاؤها

وكان لا بد من انقضاء قرون طوال قبل ان يتخذ الحب المظهر الذى ألفته الحضارة الغربية . والواقع ان كل زمن وكل جنس وكل شعب ، جلب الى عاطفة الحب طابعا جديداً وأضنى عليها لونا معيناً ولغة خاصة

والغريب أن كل عاشق حاول أن يخلق الحب خلقاً جديداً ويبدعه ابداعاً مستقلاً يتفق مع أهوائه وميوله . ومع ذلك فقد ظل الحب هو هو لا يتغير

ظل غريزة جنسية تجملها أفانين الخيال وتلطفها وتحفف من حدتها وتحمل الانسان على تناسيها أو على نسيانها

ولقد عرف الروائي بلزاك الحب بأنه « شعر الحواس » وقال عنه العلامة لويس مينار إنه « طفل يريد أن يولد » ووصفه الفيلسوف شوبنهاور بأنه « شرك نصبتة للانسان غريزة النوع » . ولكن أليس فى وسعنا أن نقول بكل بساطة ان الحب هو الخيلة الشعرية مضافة الى الغريزة ؟ الحق ان الغريزة الجنسية أو غريزة النوع تكفى لنصب الشرك الذى يقع فيه الرجل والمرأة والذى يدفع بهما الى انتاج النسل . ولكن هناك حبا يظل بين الرجل والمرأة بدون انتاج نسل وبدون أن تسيطر عليه غريزة النوع . هناك حب يتغذى من نفسه ويعيش من الخيلة الشعرية والفنية أضعاف ما يعيش من غريزة النوع . بل ان



مقوس بارزة قديمة اكتشفت في عاكرون وهي تمثل نساء يتبرحن ويقمن بزناهن

## الحب في مصر والشرق

منذ العصر الذي نقش فيه أول الرسوم على الأحجار ، حتى العصور التي عرفها التاريخ ، وسجل حضارتها القديمة ، تنبسط منطقة كبيرة مجهولة يبدو انها خالية من الاحداث . ولقد احتفظ التاريخ من العصر القديم بظواهر امتازت بها مصر منذ عهود الأسر القديمة . وأهمها تكريس النساء لخدمة إله الحب أو إلهة الحب . وهذا الكريس الذي تقدم الزواج وحدد نظاما خاصا للنساء اللواتي كن ملكا مباحا لجميع رجال الطائفة أو القبيلة . وكان أبناء المرأة أبناء الجميع . وكانت صلة النسب ترجع الى المرأة لا الى الرجل . وكانت أرق وأطف عاطفة يتمثل بها عاشقان هي عاطفة الحب بين الأخ والأخت ولقد كان العاشق في مصر القديمة يادى معشوقته يا أختي ، وهي إذ تحاطبه تقول يا أختي . وكل الشعر المصري العراي القديم ينحصر تقريبا في هذه الاخوة المضطربة

وتطور المجتمع المصري وظهر الزواج . وكانت المرأة المصرية إذ ذاك مميزة عن جميع اخواتها الشرقيات وأكثر منهن تمتعا بحريتها . كانت تتمتع حتى وهي متروجة بحقها في الصرف بثروتها . وتحمل اسما خاصا معناه « سيدة البيت » . وكانت لا تسكن مع زوجها بل تستقبله في بيتها هي كصيف مفصل ممتاز . ولكنها كانت تقبل أن يكون لروحها عدة روحيات غيرها يحيا كل منهن في بيتها المستقل . وأما أبناء هؤلاء النساء فكان يعترف بهم جميعا كأبناء شرعيين . وكان المصريون يحاولون اقرار العدل بين نسايمهم رغبة منهم في ضمان السعادة بعد الموت في الحياة الأخرى

ولم تكن العلاقات العرامية عند المصريين القدماء علاقات هوى مشبوب عنيف يمازجه القتل وسفك الدماء . بل علاقات جنسية طبيعية يلطف من حدتها نوع من الحنان الداعب الرقيق ، كما تدل على ذلك أشعارهم التي كشف العلماء عنها

كانت أبواب الفتى والفتاة شافة رقيقة وكنا لا يجهلان سر العلاقة الطبيعية . واني لأصورهما . أتصور الفتاة المصرية شديدة بمعنىة بمعد آمون التي ترقد موميائها في بعض من البلور في المتحف البريطاني . أتصورها كالفتيات اللواتي رأيتن في صعيد مصر

اتصورها مثلهن واحول بعثا واضى عليها غلاتها الشفافة القديمة التى يبرز منها عقمها اللين وتترامى من خلالها أوضاع بدننها الغض

أحاول احياها فأناولها القيثارة رسمت عليها مختلف الوجوه وشقى العصافير . . .  
ها هي حية ! وها هي تغنى قصيدة من الشعر المصرى القديم . فاستمع اليها تقول :

« يا صديقى الجليل . أتمنى أن أعيش وإياك كامرأتك  
« أتمنى أن تضع ذراعك على ذراعى وتمضى وفق هواك . وعندئذ أشكو لقلبي  
المحبوس فى صدرئذ كل آلامى

« لو أنك يا أخى الاكبر لا تزورنى الليلة فلا بد ان أصبح كمكان القبور  
« أولست أنت الصحة والحياة ؟ أولست أنت حامل الفرح والصحة الى قلبي الذى  
يبحث عنك ؟ ...

« ان جماهير الاطيار تتلاقى على النهر ولكنى أنصرف عنها ولا أفكر إلا فيك يا غرامى ،  
لأن قلبي معقود بقلبك أنت ! »

هذا ما غنته الفتاة المصرية العاشقة فسمع الآن أغنية الفتى المصرى العاشق :  
« أريد أن أرقد فى حجرى لاني مريض بسبك ولان الجيران قد وفدوا لزيارتى .  
آه لو ترافقهم أختى ، لاستطاعت إذن رد الاطباء عنى لانها وحدها تعرف سر مرضى ! »  
هكذا كان العشاق فى مصر القديمة يتبادلون الشكوى ويمزجون الاغاني بالورود  
والأطيار . كان البط والسنونو والتمام يرفرف ويظهر من خلال أغانيهم التى لا تمتاز  
بعظمتها ولا بعمقها بل بملاحتها الساحرة ورقتها العميقة وعذوبتها الفاتنة

\*\*\*

ولم يكن حظ الفارسيات والأشوريات والكلدانيات سعيداً كحظ المصريات اخواتهن .  
كان الاستبداد شائعاً فى تلك الممالك . وكان جابرتهما يسحقون الشعوب كما تسحق فى  
الحياة جبات العنب . وكانت نساؤها جدد شقيات تاعسات  
ولقد تمتعت المرأة الكلدانية فى عهد بعيد بشيء من الاستقلال والحرية . ولكن  
هذه الحرية لم تدم

تبدل طابع الزواج فكان الرجل يشتري المرأة ويعتبرها متاعاً له  
كان فى وسع الكلدانى ان يطلق بمجرد كلمة يقولها . وكانت الزوجة تلقى فى الماء



وأما المرأة الزانية فكان يقطع رأسها أو تطرد ويلقى بها شبه عارية أمام **البحر** يستبيحها من شاء دون رحمة

ولكن الزوجات للوسرات كن يتقين بفضل ما لهن هذه الأخطار ويستخدمن كتابا مهرة يعرفون كيف توضع في عقود الزواج بعض نصوص تفسر على الدوام في مصلحة الزوجة

وكان ملوك تلك البلاد يقترون بالنساء ثم يغدرون بهن ويسلمونهن الى الجلاء . كانوا من كبار الصيادين وكبار القتلة ، وأشكالهم المنقوشة على جدران قصورهم والبارزة منها عيونهم الوحشية الكبيرة وأتولبهم المجعدة ومظهرهم للرؤس وهم يحفون أعداءهم تحت عجلات مركباتهم الحربية ، لا تبعث في نسايتنا عاطفة الأسف على انهن لم يعشن في تلك العصور حيث كانت المرأة تطرد أو تذبح بعد ان يقضى الرجل منها لباته

ومع ذلك فقد عرفت قصور نينوى وبابل ملكات عبقریات وضمن نعالهن للموشيات بالحريز على رؤوس ملوك كانت ترتد أمامهم الفرائص

فالملكة اتوسا أخضعت الجبار قمين ، والملكة امستريت سحرت لب الملك الزهولريض كزرسيس ، واليهودية استير عرفت كيف تغزو قلب احشورش وتنتقم لشعبها

ولقد طالما حدث في تاريخ البرانيين ان تقدمت نساء على قسط كبير من الذكاء والجمال وجاهدن بذكائهن وجمالهن دفاعا عن مصالح أبناء جليتهن

ومنهن أيضاً يهوديت التي قطعت رأس هولوفرن والتي يجدها أبناء جنسها كما يمجدون استير

ويجب أن نلاحظ هنا أن البطلات العبرانيات لم يكن عذارى بكان دارك مثلاً بل كن نساء قويات مكتملات الأنوثة لا يترددن في استخدام روعة أنوثتهن لتأدية واجب عنصرى قوى

ولا يفوتنا أن المرأة اليهودية هي امرأة شرقية وانها كانت معتبرة أدنى من الرجل ، وأن اليهود كانوا يرون فيها مصدراً من مصادر القوة الفطرية وموطناً خطراً من مواطن الخطيئة . وكانت لا قيمة لها عندهم إلا بالعائلة التي تنسب اليها وبالنسل الذي ينحدر منها وتسهر على تربيته وحمايته

ولقد كان الرجل اليهودي فيما مضى يقتن زوجات ليضمن استمرار سلالة .

وإن إذا مات ولم يعقب حملاً تقدم سفيته وأخرون بامرأة تسمى السبيحة أو السسرير  
 السلالة وبقائها . والواقع أن الزواج كان يرمي عند اليهود إلى غرض واحد هو  
 النسل . ولذلك قل عندهم إلى حد بعيد عدد العزاب وعدد الفتيات العوانس  
 ومع ذلك فقد كان مركز المرأة اليهودية أرفع من مركز المرأة الاشورية  
 والفارسية . لأن الحجاب لم يكن شديد الوطأة على النساء في فلسطين وقلب الرجل  
 اليهودي لم يكن قاسياً على زوجته ورفيقته

ومن الانصاف أن نقول إن الرجل اليهودي ظل يبرهن على فضائل عائلية عظيمة إلى  
 ما قبل العصر الذي تشرد فيه اليهود ولجأوا إلى سكنى الحارات والأزقة واضطرت  
 نساؤهم بحكم هذه الحياة الجديدة إلى الانطواء على أنفسهن في البيوت

وهذه الفضائل ما تزال متمكنة من قلوب معظم رجال اليهود حتى اليوم . ولكن  
 حياتهم الدينية العميقة خلقت لهم صورة خاصة من المرأة ومثلاً نسبوا إلى يتفق وتاريخهم  
 وطابع عصرهم فهم يحترمون ويعجبون بالمرأة القوية وبربة البيت النشطة المخلصة التي  
 تسعى مصالح زوجها وتسعى لمضاعفة ماله وتتجلب له أكبر عدد من الأبناء

وليس شك في أن احترام اليهود لأمهاتهم واجب مقدس وأن العطف الزوجي عندهم  
 رصين ومتمين . وقد يتحول هذا العطف إلى حب رقيق كحب يعقوب لراحيل  
 وأما العشق خرج دائرة الزواج فمكروه عندهم أشد الكره والقانون يحرمه  
 ويشدد في معاقبة الزانية والعرف يقصى البغي عن هيئة المجتمع ويسومها مختلف صنوف  
 الذم والاحتقار

والحق أن اليهود يتشددون في معاقبة المرأة التي تنحرف عن الطريق السوي ولا  
 تلتزم لها أي عذر ولا يقدر على ضعفها الطبيعي واحتمال سقوطها تحت تأثير هذا  
 ضعف ولا يصفحونها عنها . ولذلك نارت تأثرتهم عندما صفح المسيح عن مريم المجدلية  
 زانية واستنكروا الأمر واعتبروه خروجاً صارخاً على التقاليد . ولكن معظم المسيحيين  
 يتبعون حتى اليوم نفس المسبب ولا يتساهلون في معاملة المرأة الساقطة كائنة ما كانت  
 الأسباب التي دفعتها إلى السقوط

## الحب عند الاغريق

ولنتقل الآن الى الحديث عن الاغريق :

استولت الدهشة على أول فوج من السياح الاغريق الذين زاروا مصر القديمة عندما شاهدوا المرأة المصرية . ولما عادوا الى بلادهم بالغوا كثيراً في وصف ما شاهدوه على ضفاف النيل وقالوا ان المرأة المصرية سيدة مطلقة في بيتها وأن الرجل متى تزوجها أقسم على طاعتها والخضوع لها

وقد ترتب على هذه الدعاية أن حسدت الاغريقيات نساء مصر وتمنين لو استطعن الحياة على غرارهن

وكانت الاغريقيات محبات في البيوت على مثال الاسيويات في دور الحريم . وكان لرجل الاغريق غيوراً كل الغيرة على حقوقه كمواطن ورب عائلة

ولم تكن لنساء الاغريق إذ ذاك أية حقوق عامة . وكان رجالهم ينظرون نظرة الاستعكار الى اختلاط الجنسين في لاسيديمونيا واشتراك الفتيات والفتيان في الرقص والالعاب الرياضية . وكان ليكورجوس يرى في هذا الاختلاط عاملاً من عوامل تخفيف حدة الشهوات ورفق العادات والاخلاق ، وحفز الشبان الى التمسك بالعفة عن طريق الالعاب الرياضية وبواسطة الاختلاط الذي يجرد المرأة من سرها ويجعلها في نظر الشاب انساناً عادياً . ولكن رجال الاغريق في مختلف المدن الأخرى كانوا يرون غير هذا الرأي ولا يؤمنون بتلك العفة التي لا حياة لها والتي لا تتحقق إلا من طريق اختلاط الجنسين وكانوا يربون المرأة الأثينية لتكون زوجاً صالحة تسهر على أعمال البيت وتحتجب

فيه . وذي يكن يسمح إلا للرجال أقاربها بالدين منها والتحدث اليها

فهي كانت تفكر إذ ذاك في الحب ؟ وفيما كانت تفكر ؟

كانت تسترسل في تأملات العزلة وكانت الاغاني والاساطير وقصص الآلهة تقوم ندهم . مقدم الروايات التي تصنعها أو تشبهها النساء اليوم

ربما شك من المرأة الأثينية كانت تمنح أثناء زياراتها لأقاربها أو صديقاتها عدداً من

ذلك فقد كانت لفرط عزلتها واحتجابها وتطلعها الى الحياة ، تسعى لمعرفة أسماء أولئك الشبان وأنسابهم ومواهبهم والتجارب التي أحرزوه في ميادين الألعاب الرياضية . فكان ينتهي بها الأمر الى الاقتران بواحد منهم

وكانت الأثنية تقبل على حياة الأسرة بنفس متأهبة للعطف والحنان لانه لم يكن في مقدورها أن تتصور الحب بدون زواج أو تختار بنفسها الزوج الذي تريد

كانت مهياة للزواج بدون حب وكان والدها هو الذي يختار الزوج ويجهزها على قبوله في بعض الاحيان حرصاً على مصلحتها كما تفعل طائفة كبيرة من الآباء حتى اليوم ومن الضروري توجيه نظر القارئ الى انه لم يكن مسموحاً بالزواج بأكثر من

امرأة واحدة ، ولم يكن في وسع الأثنية أن يقرن بغير الأثنية وكان لا يرث الوالد غير أبنائه الشرعيين وكان لا يعترف بأبناء المحظيات والعشيقات

والسراري ، بل يجتهد في حماية الزواج الشرعي خدمة للعائلة نفسها

فالزواج الشرعي كان رئيس الأسرة وسيدها . وكانت الزوجة تتولى شؤون البيت وتبذل قصاراها في الاحتفاظ بقلب الرجل واخضاعه لسلطانها تارة بالحيلة وتارة بالصياح والبكاء أو بالاعتماد المطلق على عاسنها . وكان معظم أولئك الأزواج ذوى القوة والبأس في ميادين القتال يستسلمون لزوجاتهم في البيت طلباً للهدوء والراحة ثم يطلقون العنان لزوجاتهم في الخارج متى سنحت الفرص

كانوا يخدعون زوجاتهم لأن الزواج لم يكن قائماً على الحب ولان التعارف بين الحظيين كان محظوراً قبل الزواج ولان فكرة الزواج نفسها كانت بعيدة عن الحب كل البعد

ومع ذلك فقد كان يحدث أن يتولد الحب اتفاقاً في دائرة الزواج فيتم تقارب القلبين ويعيش الزوجان في سعادة كما عاش ادميت واليسيت ، وهيكتور واندروماك ، وفيليمون وبوسيس

ولقد قص علينا كرينوفون حكاية زوجين تمت لهما سعادة الحب ، حكاية المواطن شريف ايشوماك الذي تحدث الى الفيلسوف سقراط عن زواجه وكيف انه اقترن بنتاً في الخامسة عشرة من عمرها فما زال بها يعلمها ويهذبها ويرشدها الى واجباتها البيتية ويهيئها الى خبر حريقة تدبر بها أمواله وتعامل بموجبا خدمه وعبيده ، حتى أصبحت

من وراء الطبيعة العاطفة الكاملة ، وادركت ان زوجها ليس بسيدتها بل صديقها وانها امرأة لها عقل وكرامة واحساس

والبديع في هذه القصة أن روح المساواة بين الرجل والمرأة وان اختافت وظائفها تتجلى فيها بأكل معانيها ، فالزوجة كانت معجبة بزوجها الذي قدرها ، حريصة على طاعته ومرضاة ما دام ينشد سعادتها

والزوج كان يعترف بشخصيتها ويخلص لها ويتسامح معها في مبدأ الأمر متى أرادت تجميل وجهها بالمساحيق ثم يراجعها في لطف ويعتهد في اقناعها بأن جمالها الطبيعي أوقع في نفسه ، وان اغتسلها بالماء النقي يزيد في بهائها ويجعلها كالزهرة جلالها الندی ولقد فهمته الزوجة الشابة آخر الامر وأذعنت له وأحست الحب والعادة بقربه فأصبحتا مثالان الحب الزوجي كما ينشده الناس في ربيع الحياة

ولكن كل الأزواج في ذلك العهد لم يشبهوا ايشوماك في سعة عقله وحسن حظه وكان بعضهم يضجر من حياة البيت أو من رفقة زوجة لم يعرفها قبل الزواج أو من قرب امرأة دميعة اقترن بها بدافع للمصلحة أو من معاشرة أثنى غاض شابها وعجلت الحياة الزوجية بشيخوختها ، فكان يغادر البيت ويقضى معظم الاوقات في الخارج يتحدث الى المواطنين في الشؤون السياسية أو يقصد - متى كان موسراً - الى دور البغايا وكان البغاء شرأ كبيراً ونظاماً بغياً ونتيجة شائنة محتومة لأسلوب الزواج عند الاغريق

وكان الزواج المجرد من الحب والمقود بين شخصين يجهل أحدهما الآخر ، مؤدياً في أغلب الاحيان الى انطلاق الزوج في فسحات العشق المحرم بين النساء التبدلات صائدات القلوب وبائعات الهوى

وكانت البغايا ذكيات العقل ماهرات خبيثات يعرفن كيف يخاطبن الرجل المتعلم والشاب النقي والفيلسوف الكبير والفقير الوارث المغرور الذي ينفق عليهن عن سعة ثم يئوه منهن بالصد والاعراض

ولقد حدث في عهد الاغريق أن وجد بين أولئك البغايا نفر من النسوة للممتازات بالعقل النابه والفكر للتوقد والاحساس القوي ، والركة العاطفية الثمينة ، كسابازيا التي عشقها بيريكليس وتدلها بها وطلق امرأته وتزوج منها ثم أحبها غاية الحب فكان لا يخرج من بيته إلا أسفا على فراقها ولا يدخله بدون أن يقبلها . وكان سقراط يزورها ويعجب

الاعجاب كله بدمانة أخلاقها وحسن ذوقها ولعمان ذهنها  
ولكن أسبانيا كانت نادرة بين أترابها ، وكونها قد تفوقت بعقلها وذكائها لا يدل  
على ان نظام الحياة الاغريقية كان صالحاً أو على أن الرجل الاغريقي كان يجد في مجتمع  
البعايا شيئاً آخر غير الصعلة والاسفاف والتعرض لشر المخاطر النفسية والبدنية



قينوس  
الهة الجبال



القبلة

مشنا مری سی کبیر اوحت رودان



## الحب عند الرومان

كانت روما في عهد ملوكها الأولين وفي عهد الجمهورية لا تحفل بالحب على الإطلاق  
كانت الزوجة تغزل الصوف وتحرس الدار وتجل زوجها اجلالها لوالدها  
ولقد ظل الطلاق قائماً من الوجهة النظرية نحو ٢٣٠ سنة ولكن أحداً من الرجال  
لم يفكر في الانتفاع به والالتجاء اليه  
كانت الزوجة الرومانية تابعة لزوجها ولكنها كانت من الوجهة العملية أكثر حرية  
من المرأة الاغريقية وأوثق اتصالاً بحياة زوجها  
كانت مواطنة مثله ، تقاسمه نفس البيت ، وتستقبل أصدقائه ، وتهتم بحياته العامة  
وما يدور فيها ، وتشعر شعوراً بالاعتماد عليها من واجبات ، وتعيش في شبه فضيلة  
صارمة حازمة  
ومن المعروف ان الرومانيين كانوا يخلصون للدولة كل الاخلاص ويضعون الدولة  
فوق كل شيء . وكان الجنود منهم والمتشرعون وأرباب الأسرى يحون حياة متشفة  
قاسية ويقتصدون حتى البخل ولا يبدون غير القوة  
لم يكن لهم شعراء ولا فنانون . كانوا رجال تشريع وتنظيم وقال فحسب  
ولقد تأثرت منهم اليونان فيما بعد عند ما انتصروا عليها فانتشرت بينهم الاخلاق  
والعادات الاغريقية فأسرفوا فيها فأفسدتهم وعملت بانحطاطهم . وأما الشعراء فقد ظهروا  
في روما بعد ان تغلبت روما على اليونان . وكان أولئك الشعراء أنفسهم تلامذة اليونان .  
وأما أرباب الفنون فكان معظمهم من صميم اليونانيين  
والحق انه قيصر لم يكن مثلاً أعلى في الفضائل البيتية وكذلك اوكتافيوس . ولقد  
ستطاعت كليوباترة المصرية الاغريقية ذات الأنف المقلص الصغير والسر النسوى  
الندر والتذكاء العنلى المضطرب أن تفوز بحب قيصر ردحا من الزمن ، وأن تخضع  
مغتيتها مركوس انطونيوس مدة طويلة  
ويجربى السرى حق المعرفة ما رفع لذلك انقائد الجليل وكيف كان مصيره بعد ان

وكان علماء الكنيسة وجماعة الزهاد المسيحيين ما زالون تحت تأثير العمل اليهودي فحملوا على المرأة وقالوا انها مبعث الشر والفساد وحذروا الشباب منها ومن قوة الاغراء المتمثلة فيها والمؤدية الى الخطيئة

وكان الحب في نظرهم خطيئة ما دام لا يتكامل بالزواج ولا يقتصر على امرأة واحدة وافضى بهم خوفهم من جاذبية المرأة وجهم التشفف والزهد الى الحملة على فكرة الجمال نفسها وعلى مباحج الترف وأسباب النعيم التي تمتاز بها الحياة المتحضرة ، وكانوا يغفرون من الشهوة ويكبحون نزوات ابدانهم ويهرعون الى الصحارى تخلصاً من شبح المرأة . ولكن هذا الشبح كان يلازمهم ويعكر عليهم صفو تأملاتهم فلا يزيدهم إلا ايماناً بعقيدتهم ورغبة في التحرر من أهوائهم وميولهم

عبدوا البكارة والطهر أعظم تمجيد ولم يسلّموا بضرورة الزواج إلا كملاج لضعف الجسد . وكانت الكنيسة تقدر الزواج وتعظمه وتجعل منه سرّاً دينياً وتريده اتحاداً طاهراً تقياً تحف به الأمانة الزوجية المتبادلة ويتوجه النسل . ولكن الكنيسة كانت تحرم الطلاق وتستكر زواج الأرملة والأرملة متى كان لها أبناء وتتقدم الى الشباب عاملة بفكرة علوية عن الحياة الزوجية وتنادى بأن اللذة الجثمانية غير مسموح بها في هذه الحياة إلا لأنها الطريق الوحيد المؤدى الى الأرومة المباركة

فالعفة والحالة هذه كانت المثل الأعلى . ولذلك كرم المسيحيون العذراء وأقاموا تماثلاً على هياكلهم

وظهرت إذ ذاك أعراض جديدة في الحياة العامة بدلت الأخلاق والعادات القديمة تحت تأثير المسيحية أبلغ وأتم تبديل

ظهر أزواج احتفظوا بطهارة ابدانهم في صميم الحياة الزوجية وأحبوا بعضهم حباً عاطفياً خالصاً كملائكة اطهار

ظهر جمع من أتباعاً أردن الاقتداء بمريم المجدلية فقدمن على خطاياهن وجاهدن نحو ذنوب شباهن بالطلع الى الحب الالهى الاسمى

ظهرت جماعات كثيرة لعنت الصلة الجنسية بين الرجل والمرأة وآثرت القبح على الجمال وحزن على الفرج ، والألم بالغاً ما بلغ من الشدة على ملذات البدن والحواس

وهكذا أحست المرأة انها مخلوق يمتاز بشديد الخطورة واسع السلطان يمثل الملك متى كان طاهراً ويمثل الشيطان متى كان فاسداً منحطاً

ورأى المرأة ان تكون تارة زنبقة من زنابق الفردوس وأخرى زهرة من أزهار  
جهنم فالت الى المسيحية باحساسها وشعرت أن هذا الدين الجديد يقدر العاطفة التي  
هي منبعها ويحمي في دائرة الزواج الأبدى مستقبلها ويبدل الحب ويتسامى به ويجرده  
من غلظته، فأمنت به وتغيرت شخصيتها على مر الزمن تحت تأثيره واستفاض هذا  
التأثير وغمر العالم الغربي وأعطاه فكرة جديدة عن الزواج وعن الحب

## الحب عند البرابرة

كان للمرأة بعض السلطان عند الشعوب البربرية التي كانت تنمو في مجاهل جرمانيا وغاباتها وفي البلدان الشبالية حيث الشتاء بطيء واليالي طويلة مضجرة

ومما يحذر بنا ذكره ان جنود الرومان عندما فتحوا بلاد الغال بقيادة قيصر دهشوا كل الدهش اذ أبصروا الغالين يسرفون في احترام نسائهم ويعتقدون ان للمرأة المنحدرة من عنصرهم قوة خارقة تكاد تكون سحرية

هذه المرأة كانت في الواقع مساوية للرجل في الحياة العامة تدرس العلوم الدينية المقدسة مثله وتقرأ الطوالع وتتنبأ بالمستقبل . ولكنها لم تستطع الفوز بهذه المساواة في الحياة الزوجية

كانت نصف الاملاك المشتركة بينها وبين زوجها ملكا لها . وكانت ترثها جميعا في حالة وفاة زوجها . وكان لزوجها عليها حق الحياة والموت . ومع ذلك ففي وسعنا ان نقول استناداً الى ما كشف عنه التاريخ من أخلاق رجال بلاد الغال ، ان أولئك الحاربين ذوي الاعصاب السريعة الانفعال وذوى الخلق العنيف والزهو المتأصل والاحساس المتقلب والولع بكل جديد والفرام بالمرح والثروة واللفظ المنمق العذب ، كانوا يحكم هذه الطباع نفسها أقرب الى نسائهم مما يظن وأقل استبداداً بهن وأسلس لمن قياداً

وليس شك في ان المرأة الغالية التي أوتيت مواهب الفصاحة والركة والمهارة والشجاعة والامانة ، كانت تعرف كيف تستميل زوجها وتقنعه بسلطانه ثم تبسط هي سيادتها على الاكواخ الشبيهة بالخلايا وعلى البيوت الكبيرة في المدن وعلى القصور الصغيرة مزينة بالنقوش والتماثيل

ومن أبلغ الأدلة على تفوقها حكاية « ايونين » التي تمثلت في حبها لزوجها عبقرية امرأة متى أحبت . كانت تعبد قرينها « جولويس ساينوس » فحدث ان نفاه الامبراطور فسبازيان فاضطر الزوج الى الاختفاء والحياة في شبه سرداب أو مغارة بعد ان أشاع أهله



فتاة بكر . فيقدم هدية لعروسه جوادا مسرجا ودرعا وسيفا وفأسا من فؤوس الحرب

وكان أولئك الجرمان الجبابرة ذوو الشعر الأشقر المسترسل يقاتلون طمعا في الأسلاب ويحتازون النهر ويقومون بغزوات دورية لا تنقطع ، تتبعهم عائلاتهم في مركبات مكتظة ثقيلة . أما الجيوش الرومانية والغالية الرومانية الساهرة على حدود الامبراطورية فكانت تتلقى الوقت بعد الآخر هجمات تلك القبائل وتجتهد في صدها . ولما كانت تطارد رجالها بعد المعركة وتدفع بهم الى معسكرهم وتردهم اليه ، كانت تدهش إذ ترى نفسها أمام عدو جديد ، أمام نساء الجرمان وهن يحاربن كالرجال ويقتلن أولادهن ثم أنفسهن متى شعرن بالهزيمة وضيق في وجوههن سبل النجاة !

ولا شك أن ضربا من العظمة الوحشية كان ينبعث من أولئك المحاربات . ولا شك أن الشعوب العنيفة القاسية المستخفة بالعواطف كالشعب الجرمانى ، هي شعوب قوية وغالباً ما تكون متوحشة لأن فضائلها الحربية هي نتيجة من نتائج نقص النعومة والنقاوة والتهديب الطويل في عقل واحساس ابنائها

وعليه فالحب عند البرابرة من شعوب الغال كان فطريا حتى تلقت العقول بالثقافة الرومانية فخالطت العواطف هذا الحب . واما الحب عند البرابرة من الجرمان فقد ظل وقتا طويلا مجرد علاقة جنسية ثانوية تجدد في الزواج غرضها الأول والأخير ولا يسمح لها بأن تظنى في الفرد على فضائل القوة فتضعفه وتلطف من حدة مطامعه وتحول بينه وبين القدرة على مواصلة الحرب والقتال

الامبراطورة جوزفين



نابليون



تنوير العاشق  
للرسام فريحيوار



## الحب وروح الفروسية

وأخذت أوروبا تتكون على مهل وطبعها المسيحية بطابعها . وشرعت أمم الغرب  
للمنظمة المجتاحة تخرج من الظلمات وأصبحت القرون الوسطى في نظر العقلاء عصور  
جهل وتخبط وفوضى

وقيل عصر النهضة الاوربية لاح فجر جديد وانتعشت الفنون والآداب والفلسفة  
وتكون للمرأة وللحب مثل طريف أعلى . يمكن معروفا في العصور السابقة  
نشأ الحب المفرون بالفروسية والحب القرون بالأدب والظرف وانترقة واحترام  
الانثى الضعيفة والاشفاق عليها

وأخلص الفارس المسيحي لهذا الحب واستمد من تمجيد العنراء مريم لونا شعريا  
جديداً طبع به احساسه الغرائى وموقفه من المرأة

وكان الفارس يمثل القوة العادلة والبأس انصرف لخدمة الدين والانسانية . وكانت  
ثروة تمثل الضعف الذى يجب حمايته والظهر الذى يجب التطلع اليه فأنهى أمالها الفارس  
وسماها «سيدته» ولم يجد في ذلك أى غار لأن الحب كان في نظره مقيداً بروح الرجولة  
وفكرة الشرف

وأصبح الحب في البلاد الجنوبية حوزاً من حوافز البطولة وباعثاً من بواعث الالهام  
الشعرى وقوة تدفع الى جلائل الاعمال وتولد في الازدهان الافكار السامية الجميلة  
وحمت به العواطف وغمرته وتسلطت عليه وأزهرت في قصائد غرامية رقيقة  
سأعت في اللغة الفرنسية القديمة وتناقلتها النساء في الأكوخ والقصور

وكانت السيدات للثقافات يعتقدن أن فضائل الحب يجب أن تكون الشجاعة  
ولأمانة والنطق الفصيح ، وأن الرجل الأبله الغبي الألسن لايجدر بالمرأة أن تحبه ولا  
يمكن أن يكون العاشق للشود ، وأن الحب الصحيح يناقض الرغبة الحسية المجردة  
ويستكر الدعارة وينشد الثبات ويتعلق بالروح لا بالجسد وحده ويهب كل شيء حتى  
وأنه يمر بأى شيء !

هذا الحب تجلى في شخص لانسلاو عاشق الملكة جينيفر وفي شخص السيد دى لوسى  
الذى مات في الاراضى المقدسة بعد أن طلب أن ينتزع قلبه من صدره ويقدم  
تذكاراً لمحبوبته

وكان بطل هذا النوع من الحب فارساً يدعى غليوم دى نيفير . وكان كمعظم عشاق  
ذلك العصر شاباً أشقر اللون جميلاً بشعر مجعد وعينين كبيرتين ضاحكتين وأنف مستقيم  
وقامة مديدة وبدن قوى

كان هو وأشباهه يجيدون فنون القتال ويحذقون فنون الكلام ويعرفون كيف  
يخاطبون المرأة وكيف يختارونها وكيف يموتون غماً وألماً اذا أعرضت عنهم ولم تسمح  
لهم بدخول مخدعها

أما عاشقات ذلك العصر فكان جديرات بعشاقهن لا من حيث الجمال فقط بل من  
حيث البطولة أيضاً

كن رائعات الجمال شجرات الوجوه يجاهدن جهاد المستميت قبل البذل والاستسلام  
وتظل الواحدة منهن تقاوم وتمتحن ثبات الرجل حتى اذا ما وثقت به وأيقنت أن فضائل  
الحب المنشود كامنة فيه أذعنت له وخضعت لمشيئته ولم تعد تخشى في سبيله خطر المغامرة  
وخطر الموت

وكان العشاق يتلاقون في حجرات سرية تجملها أبهى الطنافس وأبدع الوسائد  
الزركشة أو في الحسائق الغناء بين الزهور الحمراء والبيضاء في أيام الربيع الفاتنة وعلى  
مرأى من إبلابل الوحشية الصداحة كما سجلت ذلك مختلف قصص الغرام والفروسية  
لتي وضعت في ذلك العهد

وحدث إذ ذاك أن تضخمت فكرة الحب المثالى عند الشباب وأصبحوا لا يقرون  
عضمة هذه العذصة ولا يؤمنون بها إلا اذا كانت متأهة على الدوام للاقتران بالموت .  
وهكذا عبدوا شخص العانسق تريستان الذى أوقع باميرة ارلندا ايزولت واستهان في سبيلها  
بكل شيء وأجابه حتى الى حبه واسترخصت الحياة مثله وساقهما الحب الأمثل الى الموت  
معاً فانبتت بعد أيام زهرة رائعة من قبر تريستان وامتدت فروعها وانحنت على ضريح  
ايزولت ثم انغرس فيه

وشاع تديس هذه الزهرة التي تربط العشاق بعد الموت وتصل بين أرواحهم  
وتوحده بين أنفسهم في العالم الآخر كما ألفت بينها في هذه الدنيا

ولقد ورد ذكر هذه الزهرة في قصيدة ساذجة جميلة وضعتها ماري دي فرانس وجاءت فيها هذه الأبيات :

يا صديقتي الحبيبة الجميلة هذا حظنا في الحياة وبعد الحياة  
لاعيش لك بدوني ولاعيش لى بدونك ولا بد أن تزهري الورد على قبرينا !  
ويجب أن نلاحظ أن فكرة الحب القوي، المحتوم الذي يستمد سلطانه من سلطان  
القدر ، كانت فكرة اغريقية . وكان الاغريق يعبرون هذا الحب كانتقام من الالهة  
فينس الثبرمة الغاضبة . فهذه الفكرة عادت الى الظهور في القرن الثاني عشر وفي نظرية  
أهله الى الحب وفي أسطورة غرام تريستان وايزولت، ومع ذلك فنظرة أهل القرن الثاني  
عشر الى هذا الضرب من الحب تختلف اختلافا كبيرا عن نظرية الاغريق . لان هؤلاء  
كانوا يلغون العذابات التي تقترن بالحب ويسخطون عليها كما فعل ديدون وفيدر، ويتوقون  
الى الفرح الكامل الملىء . أما أولئك فكانوا يحبون آلامهم ويرحبون بها ويمجدون  
فيها لذة كبرى . وهذا هو الاثر الملحوظ الذي أحدثته المسيحية في تطور عاطفة الحب  
ومما بدلنا أيضا على شيوع هذا اللون الفاجع من الغرام حكاية فرنسيسكا دي ريميني  
وعشيقها باولو مالانيسا

أحبته بكل جوارحها وأيقنت ان الموت نفسه لن يفصلها عنه . وأحبها بكل قوى  
شبابه وآمن بانهما وحدة لن تتجزأ . وقد تصورهما دانتى في رحلته الى العالم الآخر .  
تصورهما معاً في وسط زوبعة تعصف بهما كطائرين غبورين وهما في نشوة اتحادهما يرفرفن  
أرشق من الطيور وأخف من الهواء

ترث دانتى حتى هدأت الزوبعة ثم سألها عن سر هذا الاتصال الأبدي ، فجابته  
المرأة غفوراً بعودة غرامها الى الاضطرام وقصت حكاية الحب الذي يغلب القنب لنيل  
ولا يسمح للحبيب بالايح حببيه معها وقع تعاشقين معها أراد الموت وهما فـل  
الزمن . فقال الشاعر دانتى :

— ولكن خبريني كيف كشف لكما حب عن رغباتكما المضطربة أينم كننا  
تصعدان التأوهات والزفرات ؟

فأجاب فرنسيسكا :

— ليس في العالم ألم أفزع من ألم تذكر السعادة في وقت الشقاء لان أجسادنا  
وأرواحنا كانت متصلة في الدنيا . أما الآن فأرواحنا فقط هي التي تعيش . لقد بدأ حبنا

إذ كنا نطالع سوا قصة لانسو وكيف تملكه الهوى . كنا بمفردنا والعشق ابعده ما يكون  
عنا . فلما وصلنا الى الفقرة التي انحنى فيها لانسو على حبيبته وقبل الابتسامة الحائرة على  
شفتيها ، ارتجف بابولو ودنا مني وقبل فمه فمى فأحسست لفورى انه لن يفصل عني بعد  
اليوم بـدأ . وألقينا الكتاب جانبا ولم نعد في حاجة الى اللطالة فيه . .

هذا الحب الجنوني للطلق الذي لا يعرف الانفصال

هذا الحب المقدر المحتوم الذي يهوى رجلا لامرأة وامرأة لرجل

هذا الحب الذي لا يعرف التوبة ولا الندم هو الحب الذي سوف ينمو شيئا فشيئا

وبزدهر ويضلل فيما بعد العالم الاوربي كله ويصبح مادة الآداب والفنون

ومن ملهم ان نلقت نظر القارئ الى ان الحب المتقرون بالفروسية والعفاف كان

بوجه خص مثلا اعطى في اسبانيا الكاثوليكية التي تأثرت بالعرب وزعتهم للشهورة في

الحرص على الاعراض

كان الاسبان يتساهلون في ان يكون للسيدات الاسبانيات رهط من الفرسان العشاق

لـعجبين بهن يتطلعون اليهن ويحملون شعارهن ويقومون بمجالات الاعمال مرضاة لهن

ويقيمون في ابلاد محاسنهن وفنائنهن

ونكن لم يكن يسمح لأحد من أولئك العشاق بالدنو من معشوقته أو تقبيل يدها

وليس ضراف ثوبها

وبنا كان يكتب العاشق بأن يحمل ربابته ويغنى تحت نافذتها . وكان جبه على مر

الأيام يتسلى ويتجسس نحو الخيال ونحو الروحانية المحضة خشية ان يصطدم - ان هو أراد

وصول الى شخص محبوبته - بزوجها لغيره أو شقيقها الجبار الذي يحرص على أعراض

... الأسرة على الحرص

ونواقع ان الغيرة على الأعراض كانت شديدة إذ ذاك في اسبانيا وكانت القصود

محكمة الاخلاق والاسوار عالية والجدران سمكة وكبرياء الآباء لا يقف دونها شيء

فحظفة الغيرة كانت مقترنة عند الاسبان بفكرة الشرف وكان الرجل منهم لا يتردد

في قتل امرأته لجرد شبهة حامت حولها . وهذا العارض النفساني صورته أصدق وأتم

صويره نكتبه الأسباني الأشهر كالديرون

ولكن اسراف الأسبان في الغيرة زاد في جهم للمرأة وفي رغبتهم فيها فنشأت من

ديهم ومن ساطيرهم شخصيتان نظرت كل منهما الى المرأة نظرة خاصة

الشخصية الاولى هي دون كيشوت الذى يقبل المرأة على علاتها والذى لا يخيه حبا  
لأنه لا يراها على حقيقتها ولا يرى العالم على حقيقته

والشخصية الثانية هي شخصية دون جوان الذى يريد ان يحب فلا يستطيع والذى  
يشعر بعجزه عن الاحساس بالحب فيمتلىء قلبه حقدًا وبغضا على النساء فيطاردن  
ويوقعن في حباله ، ثم يستفيق واذا به كما كان متحجر العاطفة خاوى  
تقلب والروح

هذه الشخصية تدلنا على مبلغ حاجة الاسبان اذ ذاك الى الحب العاطفى وعلى شعوره  
بأن اللذات الجثمانية وحدها لا تكفى وعلى ان الرجل معها انحط خلقه واحساسه ومهما  
عبث بالنساء فهو لن يجد الراحة ولن يجد السعادة الا فى حب امرأة واحدة حبا كاملا  
روحانيا صادقا

ومع ذلك فالاسراف فى الغيرة هو الذى حمل دون جوان على الاسراف فى التبعث  
بالفضائل والاسراف فى اغراء النساء . ولولا تلك الغيرة الطائشة ما ظهرت هذه الشخصية  
الخيالية التى تمثل جوهر النفس الاسبانية أحسن تمثيل

ولقد كانت عاطفة الغيرة منتشرة اذ ذاك فى ايطاليا أوسع انتشار . وهناك مئات  
تقصص والأساطير الحافلة بوقائع الحب المتخبط فى الدماء

هناك قصة فرنسيسكا دى ريميني التى ماتت على جثة عشيقها . وقصة ماريادافالوس  
تتى قتلها زوجها فى نفس الفراش الذى استقبلت فيه عشيقها ثم ألقي بالجثتين فى أحد  
شوارع نابولى . وهناك قصص مروعة أخرى وكلها تدل على جنون العشاق واستهتارهم  
بـعلى ان الايطاليين كانوا كالاسبان يحاولون رد الحب الى العاطفة المجردة والقضاء  
عليه كلما خالف العرف الاجتماعى القائم وكلما أراد الاكتفاء بنفسه والتخليق فوق  
بتمتع وفوق القانون

# الحب من عصر النهضة

حتى القرن الثامن عشر

بدأت النهضة في إيطاليا قبل أن تبدأ في المناطق الأوربية الأخرى بوقت طويل وكانت قد شاعت في ربيع النهضة الإيطالية روح شبه وثنية تغلغلت في الحب وجعلته لا يحفل كثيراً بقوانين الشرف والأخلاق

فسيئات ذلك العصر النبيلات اللواتي عشن في قصور الأمراء وتهذبن وتتقفن وتعلنن أليونانية واللاتينية وطالغن قصص بوكاشيو واشتهرن بالخفة والجسارة ولا سيما في مدينة فلورنسا، كن لا يخشين الحب ولا يتهينن الاقدام عليه ولا يتورعن عن التمتع الصريح بذائده ولا يخجلن من التحدث في أى موضوع يتصل به

وكانت إيطاليا العنيفة في ميولها وشهواتها تحاول ان توفى بين انحطاط الاخلاق وازدهار الفنون

وتقد اخضت منها إذ ذاك الارواح الطاهرة الكبيرة والنفوس النقية العظيمة الشبيهة بنفس الشاعر دانتى أو القديس فرانسوا الاسيزى

ومع ذلك فحركة الفنون كانت رائعة فيها . وكان العبقري ميكل انجلو يجاهد في هيكل سيكستين جهاد الابطال وهو معلق على قطعة من خشب وقد ربط في جبهته مصباحا وصوب نوره الى قبة الهيكل وجعل يبرز من تلك القبة أبداع صور الانبياء والقديسين

كان ذلك العبقري شيخاً دميم الوجه مستوحداً في عمله مستوحداً في حياته يعيش على هامش عصره ويخرج التماثيل الخالدة كتمثال الليل ، والسحر ، وعذراء الشفقة وغيرها والغريب أن نظرة المجتمع الإيطالى الى المرأة في ذلك الوقت كانت نظرة حسية جنائية خفسب . أما نظرة ميكل انجلو فكانت شعرية تأملية روحانية أودعها مختلف شخصيات النساء اللواتي أبداعهن تصوره وخلدهن في تماثيله على مر الزمن

وكان ميكل انجلو يشعر بوحده في عصر أصابه جنون الخواس . فكان إذ يرهقه  
النقش والنحت يهرع الى بيته الذي لم يدخله الحب السعيد أبداً ويأخذ في نظم القصائد  
في جوف الصمت وهداة الليل

كان ينظم قصائد غرام ترن رنين النحاس

وكان يحب فيتوريا كولونا كما أحب دانتي بياتريس التي عرفها في شخص فتاة من  
فنيات فلورنسا وما زال يحملها بخياله حتى جعل منها عروس شعر ديني خالدة  
ولم يخطر ميكل انجلو على باله لحظة واحدة أن يدنس حبه لفيتوريا كولونا . كان  
يعشقها عشقا طاهرا مبرحا وكان يعلم علم اليقين انها مغلصة لزوجها . لذلك أحبها بلا أمل  
وبلا رغبة . هام بها لفرط هيامه بالحب النبيل . وكان يعتقد أن مجرد وجودها حية  
قوة خارقة تسمح للانسان بألا يئس من هذا العالم ومن صلاحيته للسمو والارتقاء

ولما توفيت فيتوريا كولونا في شرح شبابها ، ظلت حية في قلب الفنان الحزين الذي  
لم يأسف إلا على شيء واحد وهو انه لم يستطع أن يقبلها في جبهتها قبله التمجيد والطهر  
ولكن ميكل انجلو كان نادرا بين رجال عصره وكان الحب في ايطاليا في ذلك  
العصر قائما على خديعة الأزواج وعلى خداع العشاق . وعلى استئثار النساء وعلى اقتناص  
اللذة . وكان الحب في فرنسا هازئا ساخرا متكبها بالعواطف الكبرى ميالا الى النزول  
على أحكام الفطرة ، لا ينكر الحنان ولا ينكر الأم ، ولكنه يشفعهما بالسخرية والمرح  
وعدم الاكتراث

فالحب الفرنسي كان لا يبيكي إلا ليضحك ولا يرتفع عن المادة إلا ليسرع بالانحدار  
اليها خشية أن يخدعه الخيال وتغرر به العاطفة . وهذه الظاهرة النفسية نخدها في اعمال  
( رابليه ) ممثلة بأبلغ تمثيل

ولقد حدث في ذلك العهد أن اعتقد الناس أن الحب الذي يخلق الجمال والفن  
والشعر ويعتقل النفوس والعقول ويتدرج بها نحو للدينة ، لا يمكن أن يخضع للقوانين  
الاجتماعية بل يزداد تمردا عليها كلما اشتد وقوى وعظم

هذا العارض الفكري شعر به المصلحون والاخلاقيون ووعاظ الكنائس ، فاستنكروه  
وبذلوا جهدهم لتحويل الحب من قوة عمياء لا تعرف الخير ولا الشر الى قوة بصيرة  
تتجه آخر الأمر الى نفع الأسرة وخدمة الانسانية

ومع ذلك وبرغم الاصلاح الديني الذي نادى به لوثر وقامت به الكنيسة الانجليكانية

مبدأ البربر وبيع ميونخ بسبب عدم حسن احوالهم وادعوا سيديون وادعوا جبر على النظر الى الحب نظرة طبيعية مادية

والحقيقة أن هذه الشعوب - المعروفة بنزعتها التخيلية وميلها الى الدين والتصوف - كانت في نفس الوقت شعوبا قوية الابدان ذات رغبات مادية جاعحة وذات سذاجة مزهوة عجيبة في محاولة تحقيق هذه الرغبات ولقد اشتهر أهل هولاندا بالبدانة والنهم وكانت موائدهم حافلة على الدوام يختلف ألوان الطعام ونساؤهم جد تمتلأت مترهلات

وكانت المرأة الالمانية كما صورها الرسامون القدماء مغلوقة بريئة المحيا ساذجة التقاطيع ضئيلة الصدر . ولكن بروز بطنها كان يدل أبلغ الدلالة على حيويتها الكامنة وعلى خصها وقدرتها على الأمومة

وأما في انجلترا فقد ظهر الملك هنرى الثامن وتمثلت فيه نزعات الحب المادية فكان لا يتزوج إلا ليطلق ولا يعشق إلا ليستمتع ثم يأمر بقتل معشوقته

فهذه الشعوب الشمالية كانت أقرب الى الفطرة في شؤون الحب . ولكنها كانت مع ذلك شديدة الاحساس بالدين ميالة الى الخيال والتصور . ولقد استطاع فنانونها ابتداء شخصية فتاة عذراء صيبانية الروح ناعمة المظهر ، أرق وأعذب من شخصية العذراء اللائكية التي ابتدعها قدماء الفنانين الايطاليين

وعليه فقد اتخذ الحب عند الشعوب الشمالية صورتين مختلفتين : الرغبة المادية الطبيعية والخيال الحالم الرقيق . ثم تطور الحب تحت تأثير التعاليم الدينية الطهرية فضاءل مظهره نادى الصارخ وابتردت ناره المتأججة

وامتد الاصلاح الدينى الكففى الى فرنسا من جنيف وافقت تعاليمه مع نزعة البرنسين الى المنطق وايمانهم بسلطان العقل . ولكن ذلك الاصلاح الدينى ضيق من آفاق الحب وعارض الطبيعة الغريسية المولعة بالحرية والفنون واتخذ من التوراة مثالا على وقوم فتنة الحواس وحصر الحب في دائرة العائلة وأقره لبقاء النوع ، وجعل المرأة الجديرة بالحب هي المرأة الوليد كساره يراحيلى ورققه . أما العذراء فلم يعد لها أى هيكل تمجد فيه

وقد ظهرت في فرنسا في القرن التاسع عشر شعبة تدعى (الجانسينست) نادى بمثل تلك التعاليم وحذرت نساء من تأثير الجمال ومن راحة الحب ومن البحث عن اللذة فيه



ولكن الحب كان إذ ذاك مثار الحياة في المجتمع الفرنسى الجديد في قصر رامبويه وكانت الحضارة الفرنسية قد خلعت عليه لونا جديداً هو العقل

كان الحب في صالون المريكة دى رامبويه الحافل بالكتاب والشعراء وأعضاء الاكاديمية جبا مهذباً مصقولاً دقيقاً مركب العواطف غزير الافكار والتصورات أشبه بلهو عقل رقيق تمازجه روح الفروسية

والواقع أن الاخلاق الفرنسية في القرن السادس عشر كانت غليظة والاحساسات عنيفة والعواطف حادة ولمحة الكلام نائية ، وكانت الحروب الاهلية قد خلفت في الطباع ضرباً من الخشونة المنكرة ، فأرادت سيدات قصر رامبويه تهذيب تلك الطباع وتعدبن تلك النفوس وصقل أخلاق الطبقة العالية والاستعانة بالركة والظرف وفصاحة المنطق وحسن الذوق وجمال التفكير للوصول الى ذلك الغرض والتلطيف من غلظة الرجل وغلظة العلاقات بين الجنسين

ولكن أولئك السيدات أسرفن في الاناقة والفصاحة وسمين الأشياء بغير أسمائها وتخذلن وترفن فأصبح البعض منهن مثاراً للسخرية . كن يقدسن الحب ولكن هذا الحب للسكين كثيراً ما تغذى على أيديهن بالكلمات المعسولة والعبارات للمنقة لا بالعاطفة الصادقة البسيطة . كان لهن عشاق من كبار الاشراف والأدباء يحبونهن جاً طاهراً عقلياً فلسفياً . وكان لهن عشاق من طراز آخر يحبونهن جاً مفامراً متباهياً مجنوناً ويفاخرون بهن ويقاتلون في سبيل شرفهن وينشدون المجد العسكري من أجلهن ويدعجون روح الفروسية في أبسط علاقة لهم مع امرأة

ولقد تركزت هذه الروح وهذا النوع من الحب بعد مائتي عام في رواية الفرسان الثلاثة وفي شخص الفارس دارتيان الذي أبدعه خيال الروائي ديماس الكبير

وكان كل أولئك الاشراف والفرسان يشنون قصر رامبويه ويطارحون السيدات للتحدقات غراماً رفيعاً تكتنفه الخطب الطويلة وتحف به الجمل المختارة والمنظومات الشعرية وكانوا يزورون صالون ماريون دى لورم وصالون الحسناء الشيرة نينون دى لانكلو ولم تكن نينون دى لانكلو بنياً كما زعم البعض بل كانت امرأة حرة لا تمنح ذاتها للجميع مقابل المال بل تتخير من الرجال أحبهم الى نفسها وأقربهم الى طبيعتها حتى اذا ما ضجرت منه أعرضت عنه وانصرفت الى سواء

وكانت امرأة مثقفة حاضرة البديهة سريعة النكتة لا تعرف الثبات في الحب وتعتقد

أن من الممكن أن يستحيل الحب بعد موته الى صداقة منزهة عن الغيرة مجردة من الحقد والبغض

ولقد كان في وسعها أن تجعل من عشيقها الذي أعرضت عنه صديقاً لها ، وفي وسعها أن تظل صديقة مخلصه للعشيق الذي أعرض عنها ، وذلك لأنها لم تعرف الحب العنيف أبداً ولم تستسلم بمجموع قوى نفسها واحساسها لأى رجل . وكانت متفوقة في نقدها الصارخ للأشخاص وفي عباراتها التهكمية اللاذعة وفي قدرتها على تصوير جوانب الضعف في الشخصيات الكبيرة وحصرها وتركيزها في جملة مقتضبة سرعان ما تتناقلها الألسن وتذهب مذهب الامثال

ولقد عمرت نينون دى لانكلو طويلا وعاشت حوالى مائة عام وتوفيت محبوبة من الجميع وكانت واسطة العقد بين القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر في فرنسا ومع ذلك قلب المرأة الفرنسية في القرن السابع عشر لم تمثله الغانية نينون دى لانكلو بل مثلته الكاتبة الدائمة الصيت مدام دى لافاييت في بطله قصتها الخالدة « البرنيس دى كليف »

صورت الكاتبة في هذه القصة شخصية امرأة تنجلي فيها مختلف نزعات الحب الشائعة بين نساء عصرها

شخصية امرأة نقية القلب خالصة النفس تحب حبا قويا عميقا وتذهب في هذا الحب الى حده الأقصى ، وتشعر في نفس الوقت بواجبها الزوجى وتريد أن تؤديه كاملا ، ولا تسمح للحب بأن يطغى على بصيرتها ويخضع عقلها ويحول بينها وبين تأديتها ذلك الواجب . فهي مخلصه لحبها ومخلصه أيضا لزوجها وإن كانت لا تحبه

هذه الشخصية النبيلة التى تحب على الرغم منها ولا تريد أن تسقط تحت تأثير هذا الحب بل تجاهد لتأدية واجبها ما استطاعت الى ذلك سبيلا ، هي الشخصية التى تمثل معظم نساء فرنسا في ذلك العصر والتي تنعكس فيها نزعتين الغرامية السائدة

والواقع ان الحب على هذه الصورة المجاهدة كان في عرف الفرنسيين إذ ذاك باعثا على صقل الاخلاق وعلو الهمة واستكمال نقص الطباع والاتجاه بالفرد نحو حياة جميلة بعيدة ولم يكن الشعب الفرنسى وحده ميالا في ذلك العصر الى العواطف زاعا الى الحب ، بل كان ملكه أيضا ، لويس الرابع عشر ، أولع ما يكون بالغرام وأفتن ما يكون بالغادات الحسان

احب لويس الرابع عشر فتاة في الثامنة عشرة ذهبية الشعر زرقاء العينين رقيقة المظهر  
حية خجولا يسحر جمالها الانظار ويأخذ بمجامع الالفدة

أحب الملك لويزا دى لافالير ثم انصرف عنها بعد بضع سنوات ، أما هي فقد أخلصت  
له الود وأحبته حباً صادقا ، وكانت في خلال اتصالها به تعتقد انها ارتكبت خطيئة مروعة  
وان الله لن يغفر لها هذا الذنب وان من واجبها أن تسمو بهذا الحب جهد الطاقة  
وتخلص فيه كل الاخلاص كي تشفق عليها العناية وتمنحها الصفح والغفرة

ولقد حدث عند ما تبرم بها الملك ومال عنها الى مدام دى مونتسبان ان احتملت  
عذاباتها بنفس هادئة ، وصبرت على الاعراض والذل ، واعتبرت آلامها عادلة ، ورضيت  
بها تكفيرا عن خطيئتها ، ثم قدمت هذه الآلام الى الله واتجهت اليه بالصلاة والتقوى  
عساه أن يرحمها ويغفر لها ماضيها

واشتد بها العذاب وضاق صدرها ذرعا بخيانة عشيقها فوطنت العزم على الانقطاع  
لخدمة الله وودعت العالم ودخلت دير الكرمليات حيث ماتت بعد ست وثلاثين سنة  
قضتها في الزهد والتشف والعزلة والتكفير

ومن المهم ان نلاحظ ان بطلات الحب القديمات أمثال ايزولت وفرنسيسكا دى رمينى ،  
كن لا يحفلن بنتائج هذا الحب ولا يندمن عليه ولا يشعرن حياله بتبكيك الضمير . أما  
بطلات القرن السابع عشر فكن يعتبرن الحب خطيئة مع اخلاصهن له وتفانيهن فيه

كن في صميم قلوبهن مسيحيات كاثوليكيات يطالغن أعمال القديس فرانسوا دى سال  
ويذهبن الى الكنيسة في بعض الأحيان لسماع الوعظ الدينى ، ويجادلن أصدقاءهن في  
البحوث الاخلاقية واللاهوتية ، ويفحصن ضاهرن إذا ما اعتزمن الاعتراف الى القسيس ،  
ويذرفن الدموع في الكنائس كلما قام كاهن نابغ بتأبين شخصية عظيمة وشرع يتحدث  
عن القصص النبى يعده الله في العالم الآخر للمذنبين المستهترين

هؤلاء النسوة كن يقعن في مستهل شباهن تحت تأثير الحب المحرم وكن يعرفن اللذة  
والأم ، ولكن تقديسهن الحياة الروحية كان يستيقظ في نفوسهن متى بلغن سن الكهولة  
وذلت زهرة جمالهن ، فكن يلجأن حينئذ الى الله مدفوعات بقوة سرية لا تقبل  
للمقاومة ، فيلوذ البعض منهم بالصلاة والتقوى ، ويدخل البعض الآخر الدير كما فعلت  
لويزا دى لافالير

ولقد حفل القرن السابع عشر بهذا الصنف من النساء اللواتى بالغن في التمتع وبالغن

في التدين والتكفير . ولكن الظاهرة الهامة التي يجب أن نسجلها والتي مهدت لاسلوب  
الحب العايب في القرن الثامن عشر تتلخص فيما يأتي :

عندما عصفت الشيخوخة بالملك لويس الرابع عشر ، ارتد الملك نفسه الى عقله  
وثناب الى رشده ، وعاد هو الآخر الى التدين والتقوى ، فاقتدى به رجال ونساء البلاط  
وطغت على الشعب موجة من التدين « الاجبارى » وأصبحت الفضيلة مفروضة على الناس  
فرضاً ، فتولد من ذلك ضرب من النفاق واخفاء الذنوب تحت مظاهر الفضيلة ، وستر  
الملذات بقناع التدين . وهكذا مهد الطريق للحب النزق العايب الطائش الذي انفجر في  
القرن الثامن عشر

## الحب في القرن الثامن عشر

عند ما يذكر اسم القرن الثامن عشر يتصور المرء على الفور صالونا مملوءاً بالنحف الفنية الشائقة ، والأثاثات الجميلة المقوسة الجوانب ، والاعطية والاستار الحريرية تفتتح فيها الازهار كما تفتتح في الحدائق

كل شيء في هذا الصالون يدعو الى الحب ويوحى بالتمتع تحررت المرأة من الازياء الثقيلة التي كانت شائعة في البلاط القديم وارتدت أثوابا في شكل سلال تبرز تقاطيع بدنها وتظهر بياض عنقها وذراعيها وتزيد في رونقها وبهاءها تعلمت المرأة كيف تستخدم الساحيق تضاعف بها جمالها وتخفي بواسطتها آثار السنين

وكان الرجل يرتدى أثوابا من المخمل ويرسل شعره خلف رأسه ويعقده بشريط اسود فيبدو ساحراً وعليه رشاش البودرة كان الرجل فاتنا كالمرأة . وكان كل منهما لا يعيش الا للتمتع باللذات والتمتع بأحاديث الصالونات

فقد الجنسان حب العواطف العظيمة ، وتبدل الزمن ، واختفت « مودة » المحادثات اللاهوتية وحلت محلها بين الطبقات الرفيعة « مودة » المناقشة في الموضوعات العلمية وشاعت مطالعة القصائد الشعرية الغثة والقصص الصغيرة السطحية ، وأصبح الحب نزوة عارضة

تحللت الأخلاق وفسدت المشاعر ، وجرت العادة ألا يحب الرجل امرأة واحدة ويخلص لها ، بل ينتقل من هذه الى تلك ولا غرض له سوى اللهو والتمتع هذه هي الصورة الغالبة لما كان عليه القرن الثامن عشر قبل ظهور الفيلسوف جان جاك روسو ، صورة قوم طائشين عابثين يتخذون من الحب ملهاة لحواسهم وعقولهم وهذه الصورة تراها واضحة للعالم في مسرحيات ماريفو وفي بعض روايات فولتير وفي بعض الاقوال المأثورة عن العلامة بوفون

السخرية . كان دليلا على عقل قاصر وروح صبيانية ونفس ساذجة لا تستحق غير الابتسام والشفقة

كان الشعور بأبدية الحب يعتبر نقصا في الذكاء . وكان الايمان بوفاء المرأة أو وفاء الرجل برهانا على الحماقة والبله

وكانت فكرة استمرار الحب أبعد ما تكون عن النفوس والعقول

لم تكن الغاية من العلاقات بين الجنسين إلا مرضاة احساس طارئ وولع وقتي وجاذبية مصيرها المحتوم الى الزوال السريع . لذا كان الرجال والنساء يحبون بالعقل فقط ، ومن المعروف أن العقل وحده لا يكفي للاحتفاظ بامرأة واحدة ، وانه عاجز كل العجز عن تجديد الاحساسات التي تشعر بها حيال من تحب ، والتي تفقدها العادة روتها وسحرها

وإذن فالتنقل من حبيب الى حبيب كان شائعا بين النساء والرجال ، وسهولة الاتصال كانت شائعة أيضا كسهولة الانفصال والقطيعة ، فترتب على ذلك ان فقد الحب لذته عند طائفة كبيرة من العشاق المستمتعين العابثين ، وعافته نفوسهم ، واشتأزت منه في مظهره العادي ، وتاقت الى تبديله والتفتن فيه وازافة بعض العناصر الجديدة عليه كي لا يظل متشابها في صورته وألوانه

أولئك العشاق الذين أفسدت للمذات عقولهم لفرط انهماكهم فيها ، والذين ألفوا الحب المادى ولم تعد تمنعهم بساطته ، أرادوا تجديده فأدخلوا عليه لذة أخرى وهى لذة التعذيب . تعذيب الشخص الذى يحبون . تعذيب المرأة بأشعارها بذلها وفضيحتها وعارها . تعذيب المرأة تعذبا جثمانيا يسيل منها الدموع والدماء كما كان يفعل المركيز دى ساد . ولا ريب ان هذا هو أحد أنواع الحب وأبلغها دلالة على التحلل والفساد

ولكن هل هذه الألوان كانت كل ألوان الحب في القرن الثامن عشر ؟

وهل لم يكن الحب غير ذلك الهيكل العظمى الأنيق الذى لا قلب له ولا روح ؟

وهل لم تكن بين نساء فرنسا اخوات للبرنيس دى كليف التى اشرنا اليها ؟

وهل فقد أهل فرنسا ذلك أنتوازن بين العقل والعاطفة الذى كان في القرن السابع

عشر قاعدة الاخلاق وقاعدة الحياة الخاصة ؟

كلا . لم يتبدل جوهر الحب . كان هناك رجال ونساء عرفوا كيف يحبون بكل

يرسوس بـسمرار احب و ييب يحلصون فيه و ييب يحتملون عذاباته  
كانوا اقلية . ولكن هذه الاقلية احتفظت بالمشعل المقدس وهي التي خلدت في قلوبنا  
حتى اليوم

ومن بطالتها الغادة ( آيسيه ) التي احبت الشيفاليه دايدى جبا عاصفا مبرحا ورفضت  
الزواج منه كي لاتكون عقبه في سبيل تحقيق مطامعه المشروعة ثم ماتت و فيه له مؤمنة  
بخلود حبها ومؤمنة بوجود الله

والآنسة دى لسبناس التي تحالفت عليها الكوارث وجردها القدر من عناصر  
الجمال والصحة والثروة والتي هامت بالحب المطلق وذاقت من عذاباته الوانا ، ولخصت  
قصة حياتها في هذا الخطاب الوجيز الذي أرسلته الى من تحب والذي يعتبر في اللغة الفرنسية  
أجل وأتم خطاب غرام :

« يا صديقي العزيز . اني في كل لحظة من لحظات حياتي لا استطيع إلا أن احبك  
واتنتظرك وانا لم ! »

ولقد تحقق أيضا هذا الحب الوفي الصادق بين الشيفاليه دى بوفليير ومدام دى سابران ،  
وبين سان لامبرت ومدام دودتو ، وبين الدوق دى ريشيليو ومدام ميشلان الناعسة  
المسكينة التي انصرفت عنها جيبها ثمات غما وحسرة !

وهناك سيدة كانت تدعى مدام دى لابولنير وكان يعتقد الناس انها امرأة لاقب  
لها ولا خلق ، ومع ذلك فقد احبت وانتزع الحب من صدرها أروع الصرخات في رسالة  
وجهتها الى من تحب وجاء فيها :

« يا فؤادي العزيز . لماذا تكتب الى في عبارة جافة وانا لا انتسم الحياة إلا من أجلك  
ولا اعيش إلا لك ولا اعبد سواك ؟

« اعلم ان شواغلك العديدة تحول بينك وبين الافضاء الى بما يقلق نفسك . أنا  
واقفة من ذلك . ولكني واأسفاه لم أجد في خطابك تلك العواطف والعبارات التي  
تصدر عن القلب والتي يلذ للانسان مطالعتها بقدر مايلذ له أن يكتبها

« اني لأحس وانا أكتب لك بعاطفة غريبة تضرم نار الحمى في بدني وتبعث في نفسي  
القلق والاضطراب ، اني لمشرفة على الموت لأنني لست قريبة منك . وهذا البعد سيكلفني  
حياتي ، اني ليايسة من حياتي ، فاعلم اني لم أحب احداً سواك واني أتعس امرأة في  
هذا العالم ! .. »

هذا هو احب الصبيح اجدير بابرسيس الى بيت روسو ر - - -  
العاطفة للشبوبة التي شعرت بها الاميرة لوزا دي كوندية من نحو رجل من عامة  
الاشراف يدعى مسيو دي جرفيزيه

لم تستطع بالطبع أن تقتن به فهي تحبه بلا أمل وتكره أن يقول عنها الناس انها  
جميلة لأنها لا تريد أن تكون جميلة إلا في نظره فقط !

ولقد اضطرت نزولا على حكم الدين والواجب الى قطع هذه العلاقة البريئة بمن  
تحب ، ثم انتهت حياتها الى الدير حيث لاذت هي الاخرى بحب الله الذي يسع كل عاطفة  
ويعزى عن كل ألم

هؤلاء النساء ظهرن في ذلك العصر الفاسد واشتهر معظمهن في النصف الثاني  
منه وأولعن ب حياة القلب والاحساس ، متأثرات بالفيلسوف جان جاك روسو الذي دعا الى  
العودة الى بساطة الطبيعة وادى بطيية القلب البشرى ومجد العواطف وقدم الحب  
مقترنا بالفضيلة مندجا في عبادة الله با كيا منتجا مشربا الوجه نحو السماء

هذه النزعة العاطفية المنحدرة من جان جاك روسو أثرت فيما بعد في نابوليون نفسه  
وفي رسائله الاولى الى جوزفين حيث نجد اسلوبا قريب الشبه من الاسلوب الذي  
ابتدعه روسو في قصته الشهورة ( هيلوز الجديدة ) وفي الرسائل الغرامية التي كان  
يتبادلها المارس دي سان برو وحبيته جولي بطلا هذه القصة

ومع ذلك فقد احتق هذا الحب العاطفي المضطرب في عهد امبراطورية نابليون  
وحلت محله غلظة الجنود ورغبتهم الفطرية وميلهم الى الاستمتاع المجرد قبل أن يعاجلهم  
موت اواقف لهم في ساحات الحرب بالمرصاد

وهكذا ارتد الحب الى دائرة الغريزة وتجرد من الشعر واتخذ طابعا شعبيا موسوما  
ببساطة وانحراح رعبه الاكثر . وكان الامبراطور يقر هذا الحب على شرط أن  
يعرف الحندي كيف يترن بحبوتته متى دوى نفير الحرب ، وأن يقتن بها بعد عودته من  
ميدان القتال ، وأن يستولدها أبناء عديدين يصلحون لخدمة الوطن وخدمة الامبراطور  
ولو فتح أن خبنة جوزفين نابوليون بدت نظرتة الى الحب وأضعفت ايمانه بالعواطف  
ورعزعت ثقتة ببديء جان جاك روسو . وكان بطبيعته مولعا بالقوة والعنف فعاد  
الى المبادئ الرومانية المتصلة في عنصره ووات يعتقد أن الحب مرض يتأب النفس في  
رمن الشباب ثم يصبح لدى ارجل لكامل ضعفا في الدهن ونزعة بغية الى قتل الوقت ،





يقظة القلب  
لرسم بوجيرو



احب وغرور شمر

١٠٠

الوقت الثمين الذى يجب أن ينفق فى سبيل عظمة الدولة وقوتها  
فالجب فى نظر نابليون رغبة لا يستفيد منها المجتمع إلا اذا انتهت الى الزواج والأمومة  
فتم الزواج وجب أن ينصرف الرجل الى القيام بواجباته العامة ، والمرأة الى حراسة  
البيت والسهر على النوع  
وهكذا أراد الامبراطور أن يحصر المرأة فى دائرة البيت وأن يجعل منها أما ولوداً  
فحسب وأن يحدد عهد الرومان ، ولكن ذلك العبرى الذى ألم بكل شيء ، لم يفهم  
طبيعة المرأة الفرنسية التى رفضت الطاعة العمياء لزوجها ، وأبت أن تكون طوال  
حياتها أما ومرضعا فقط ، وتطلعت الى شيء من الحرية فى عواطفها ، وظلت فى خلال  
الحروب النابوليونية تطلب الحب . وعندئذ ظهر الاحساس الغرامى من جديد واتخذ  
طابع القرون الوسطى وسرت فيه روح الفروسية لأن الحرب كانت إذ ذاك غاية عليا  
وجهداً متواصلاً منقطع النظير

# الحب في العهد الرومانتيكى

## وفى العصر الحديث

لما ساد الهدوء أوروبا بعد حروب نابليون ، وأصبحت البطولة بلا عمل ، وعاد  
الملكيون الفرنسيون من المنفى حاملين معهم اسرافهم فى التدين وإسرافهم فى الحرص  
على التقاليد ، استغاق الشباب الأوربى فألقى نفسه يحيا فى شبه حى لا غرض لها وفى شبه  
استنكار وتبرم واشتمزاز من كل شىء

كانت ربح البطولة للنبعة من نابليون تطوح بالشباب فاخفت البطولة واستولى  
على نفوس الشباب ضرب من الاضطراب الغامض للمهم

عدلوا عن مطالعة بلوتارخوس وانصرفوا عن تمجيد البطولة والأبطال وجعلوا  
يدمنون قراءة شاتوبريان ويرون عواطفهم ممثلة فى شخص ( رينيه ) الذى ابتدعه هذا  
الكاتب ، وفى أمثال هذه العبارات التى صورهم فيها الشاعر الفريد دى موسيه :

« قضى سادة العالم على شباب اليوم بالحياة فى العطلة والضجر فتباعدت عنهم الأمواج  
المزبدة التى كانوا قد هياأوا سواعدهم لمصارعتها . انتشر النفاق فى الاخلاق واقرنت  
"الأفكار الانجليزية الطهرية بنزعة التظاهر بالتدين واخفت البشاشة وزال الفرح  
وأنكرت كل فضائل الارض والسما . واضطرت النفوس الطلقة المتألمة المتحمسة الباحثة  
عن اللانهاية فى الأفكار والعواطف ، أن تطأطئ هاماتها وتبكي . وأما الشباب فقد  
وجدوا لقواهم المتعطلة منصرفا جديداً وهو اصطناع اليأس ! »

تلك كانت حال الشباب

اصطنعوا اليأس وبالفعل فيه فأصبح جزءاً من طبيعتهم

فقدوا الايمان بفضيلة العمل وفقدوا الايمان بالعالم الآخر أو خيل لهم أنهم فقدوه .

فلم يعد لهم من عزاء فى غير الشعر والحب

وهكذا نشأ الحب الرومانتيكى

الحب المفتعل القرون بالعبارات الادبية المستظهرة من الكتب ، الحب النصح  
الناثر المريض الذى يتبرم بالحاضر فيفر الى الماضى ، الحب الذى لا ينفك يتحدث عن  
الموت ، الحب الذى لا بد له من إطار وهمى ليعيش ، لا بد له من ضوء القمر وجمال  
البحيرات وأصوات البلابل وهبوب العواصف ورنين أجراس المساء ، الحب الذى  
لا يجد فى نفسه كفايته بل يتطلع الى المظاهر الخارجية ليبحث عن عاطفة قوية غريبة عنه  
ساد هذا الحب الموهوم وظهر عشاق خلدوه . عشاق كانت لا تطيب لهم الحياة ولا  
يطيب لهم الحب الا فى منابت اسكتلنده أو سواحل ايطاليا أو بين حجرات غريبة  
التنظيم حافلة بالرسوم القوطية والأسلحة الشرقية والنارجيلات اللقوفة وطنافس بلاد  
فارس وشعر الشرق البعيد

شغفوا بهذا الحب وشفعوه بهذه المظاهر ليميزوه عن الحب الهادىء العاقل الذى كان  
شاعماً بين الطبقات الوسطى والذى كان مجرداً من كل ذوق فى  
ولقد حدث من فرط اهتمام أولئك الشباب بالشعر والحب والمرأة ، ان لاحت فى  
جو الأدب شخصية نسوية جديدة تمخضت عنها عبقرية الكاتبة جورج ساند . شخصية  
تمثل عدداً كبيراً من نساء ذلك العصر . ألا وهى شخصية المرأة الشاحبة اللون المسترخية  
البدن المولعة بالخيال المصابة فى الغالب بجلّة صدرية ، والتي تشكو على الدوام من ان  
زوجها لا يفهمها وأنه غليظ الطبع مستبد الخلق معدوم الذوق يهتم بالمسائل العامة  
ويهمل امرأته غير مكترث لحاجتها الى الحب القوى الملتهب

ثم لاحت بجوار هذه شخصية أخرى ابتدعتها عبقرية الفريد دى موسيه . شخصية  
تمثل معظم شباب ذلك العهد . شخصية العاشق « رولا » الذى يمتاز بنبوغه فى الخيال  
والشعر وبجزئه عن القيام بأى عمل نافع وباعتقاده انه ملك سقط من السماء فى عالم غير  
جدير به . وهو الى ذلك شاحب اللون ايضا ومصدور وغيور كمطيل المغرب ونفسه  
تحدثه على الدوام بالانتحار أو بقتل عشيقته

هذا الشاب الذى نحتقره اليوم ونعتبره رجلاً فاشلاً ، هو الذى كانت تحبه تلك المرأة  
ذات المزاج المريض وتتمنى الاقتران به

وجملة القول ان أولئك العشاق كانوا يطمحون الى حب خيلى لا وجود له  
كانوا ينشدون الحياة كما يحياها أبطال القصص الوهمية . كانوا يعتمدون الخروج  
على أوضاع المجتمع لا بدافع طبيعى صادق بل لمجرد الولع بالتمرد ومخالفة العرف

بحاه هذه الطبقة ظهرت طبقه اخرى من الرجال العاملين تلامدة فوتير والساء  
 الفاضلات التقيات المترنات ، انصرفوا جميعا الى تشييد الأسر المحترمة وتشييد البيوت  
 التجارية الثابتة على الزمن . فأصبح المثل الأعلى عند هؤلاء هو الحصول على الثروة  
 لا البحث عن الحب . غير أنهم أفرطوا في عبادة المصلحة وطلب المال وأفرطوا في إقامة  
 صرح الزواج على المصلحة المادية وحدها ، فأنتهى بهم الأمر إلى ازدياد الفنون والآداب  
 وكرهها واعتبار الفنانين والأدباء صعايك متشردين يجب الحذر منهم واجتناب التشبه بهم  
 وظل الحب الرومانتيكي سائداً في أوروبا حتى عادت الامبراطورية ثانيا الى فرنسا  
 فتبدل شكل الحب وأصبح مزيجاً من الخلاعة والعاطفة القلبية والزوجة الجثمانية وتمثل  
 في نساء مديدات القامة ممتلئات البدن منسرحات الاكتاف مستديرات الاعناق يفضن  
 النحافة ويكرهن الضعف ويحملن أنفسهن بالاثواب الفضفاضة المصنوعة على شكل سلال .  
 ويجمعن بيوتهن بمقاعد من طراز لويس الخامس عشر أو السادس عشر ، ويتجهن  
 بعاداتهن وأسايلهن في الحب الى ما كان شائعاً في القرن الثامن عشر

وراق الامبراطورة أوجيني هذا اللون من الحياة ولكن سيدات بلاطها لم يستطعن  
 'حياء العصر الغابر

لم يكن يبنهن امرأة كمدام ديبينييه أو المارشاله لوكسمبورج . وكن ناقصات الثقافة  
 غير متوافرة لديهن عناصر الذوق الفني الخالص . وكانت لهن فضيلة واحدة وهي البشاشة  
 المنزوجة بالظرف

وَمَا لِحُب اتدى انحدر منهم فقد كُنْ لهُوَ أنيتا تطور عند الشعب واستحال إلى  
 تفكه بنسائس الصالونات ومهازل المجتمع ، وأما بطلات هذا الحب الشهيرات كمدام دي  
 كستليون ومدام ييلانجيه فقد كان يتقصن ذلك السحر الشامخ الفطرى الذى امتازت  
 به فيم مضى صوفى ارنو و مدام دي بومبادور

وكان أن وقت الحرب السبعينية بين فرنسا وألمانيا وهزم فيها الفرنسيون فانحطت  
 قواهم مغنوية . أول الأمر وحسوا مهانة الضعف والخذلان ، ولكنهم ما لبثوا أن وحدوا  
 صفوفهم ويقضوا في جماهير الشعب عاطفة لوطنية واتجه مفكروهم وعلماءهم صوب ألمانيا  
 يحثون عن سرائرها ورقيا فأدركوا أن الروح العملية وسيادة النظام وفضائل  
 الصلابة هي التي مكنت الألمان منهم وعقدت لهم لواء النصر

عندئذ ظهر في فرنسا مذهب الأدب الطبيعى (الناطورالسم) . وكان غرضه تحرير

الفكر الفرنسى من لوثات الحيال واحكام الصلة بينه وبين الواقع والقضاء على النزعات الرومانتيكية المريضة واشعار الجماهير بحقائق الحياة

وسادت الروح العملية هذا الادب واهتم زعمائه وفي طليعتهم أميل زولا بتصوير الظواهر المادية المحسوسة غير حافلين برسم الحياة الانسانية التى كانت تبدو لهم مركز العواطف المجردة أى مركز الضعف والوهم والخيال

غير ان هذا الأدب لفرط اهتمامه بالماديات لم يترك لنا صورة واضحة عن المرأة الفرنسية أو الأوربية في ذلك العهد وعن طريقتهما في الاحساس وأسلوبها الوجدانى في الحب

والحقيقة أنه نزع عن المرأة تاجها وصورها كأننى خاضعة لأحكام الفطرة مستسلمة لقوانين الطبيعة ، بعيدة كل البعد عن الشعور بالعواطف الكيرة والفواجع النفسية . فترتب على ذلك ان انقطعت الصلة بين مذهب الأدب الطبيعى وبين المرأة كإنسان حساس ثم بينه وبين عاطفة الحب كما كانت شائعة في ذلك الوقت

ولكن انقلابا حدث في سنة ١٨٨٠ يظهر الكاتب الروائي بول بورجييه الذى عاد بفنه الى تقاليد الأدب الفرنسى وأحدث اعماق الأثر في أدباء عصره وأرصد صفوة جهوده على دراسة قلب المرأة

وتبين عقب ظهور بول بورجييه ان النساء الأوربيات في ذلك العهد كن أغزر ثقافة من أمهاتهن وأرحب فكراً وأعماق عاطفة وكن يقدرن الحب ويطلعن أعمال الكاتب الانجليزى ( راسكن ) والفيلسوف الروسى ( تولستوى ) ويسافرن الى ايطاليا ويعجبن بجمال الفنون ويتعفن نسخا من صور الرسام برون جونس

هؤلاء النساء أقبلن اقبال الظالم على مطالعة قصص بول بورجييه أمثال ( جريمة حب ) و ( اللغز القاسى ) و ( أكاذيب ) وأخذن بها وروجن الدعوة لها واغتبطن إذ وجدن فيها الرواى الشاب يصور المرأة مخلوقا من جسد وروح تكتشف الاسرار والألغاز لا مخلوقا من لحم ودم فقط خاضعا لأحكام الفطرة الوضيعة كما صورته أقطاب مذهب ( الناتورالم )

ولكن بورجييه أسرف في تملق النساء ليفوز بالشهرة ، وأسرف في تصوير الحب محرم ليجذب إليه عامة القراء ، فتأثرت برواياته طائفة من اننسوة العاطلات الموسرات

وتوضيحية الواجبات الزوجية من أجله

ولقد حمل بعض النقاد إذ ذاك على بول بورجيه وتلامذته حملات شديدة واتهموا أديهم بافساد الاخلاق وهدم نظام الأسرة ، فأثرت هذه الحملات ، وبديل بول بورجيه طريقته ولم يكنف بالدول عن تصوير أزمات الحب المحرم ورسم الفضائح البيتية والحياتيات الزوجية فقط ، بل أسرف في سلوك طريق آخر واعتنق للمذهب الكاثوليكي وجعل يبشر به وأصبح مفكراً اجتماعياً رجياً محافظاً

هذا اللون الصارخ من الحب المحرم الذي كان شائعاً في بعض الأوساط في العواصم الأوربية الكبرى ، لم ينفذ الى الريف ولا سيما الريف الفرنسي حيث كانت الفتيات تنظر الى الحب الزوجي الشروع وهن جالسات الى نوافذهن يطرزن أو يطالعن أو يحلن بالزوج الصالح والأمومة السعيدة

وكانت الفتاة المنتمية الى الطبقات الوسطى قد تهذبت وتعلت وشعرت بحقوقها في الحياة والحرية ، وأدركت أن المرأة لم تخلق للأنثى فقط وانها مساوية للرجل في الحقوق وفي الواجبات . هذه الفتاة السائرة بخطى حثيثة نحو مبادئ وأفكار العصر الحديث كانت تطالع أعمال كبار الكتاب والشعراء وتقدر قيمة الحياة النفسانية ، وتقدر قيمة الحب المتبادل ، وقيمة الحياة الزوجية متى عقدت بين شخصين متفاهمين

ولكن موطن الضعف في هذه الفتاة هو انها كانت على الرغم من يقظة عقلها الناقد ، عاجزة عن تصور حقائق الزواج اليومية وعاجزة عن اختيار الزوج الصالح لها ومؤمنة أخلص الايمان بان استعدها للحب والاخلاص والوفاء جدير وحده بجعلها امرأة سعيدة في حياتها الزوجية

وكان والدها يزوجه في الغالب زواج مصلحة بالرجل الذي يريد ، ويزفها الى كهل متهم أفنت انذات قواه وناقت نفسه الى الراحة ، فكانت المسكينة لا تكاد تنهأ بعامها الزوجي الأول حتى تواجه الحقيقة المرة فتصعح حياتها سلسلة متصلة من عذابات تدفع بها آخر الأمر الى التمرد والثورة

هذه صورة سريعة لما كانت عليه المرأة ونظرتها الى الحب والزواج قبل الحرب الكبرى

كانت مستنيرة مثقفة ولكنها كانت مع ذلك ضعيفة



العلم، وتعتقد مثله أن استخدام الآلات يمهّد للسعادة، وارتقاء فن الطيران سيمحو الحدود التي تفصل بين شعب وشعب، وأن المبادئ الإنسانية لابد ستفوز، وأن المخترعات العلمية ستوحد بين أجزاء العالم وتفضي على الفقر وتنشئ الفردوس في هذه الدنيا كانت تؤمن كالرجل بكل هذا ولا تستطيع لاهى ولا الرجل أن تتصور ما يمكن أن يأتي به الغد !

ولقد حدث قبيل الحرب الكبرى أن طفت على أوروبا موجة من الفرح بالحياة فأصبح الحب رقيقا لطيفا وتسامح الناس في احكامهم على المحبين، وأصبحت المرأة شبه ملكة في بيتها وفي المجتمع، واعتقد الكل أن عصر السعادة يوشك أن يشرق، وعندئذ تلبدت السماء فجأة واكفهر الجو السياسى واستفاقت أوروبا في عام ١٩١٤ مخبولة مذعورة على قصف المدافع وصليل السلاح

# الحب في الشرق الاقصى

## في الهند

تشبه الهند شجرة جبارة ذات فروع لا تحصى وجذوع كثيرة التشعبات تتلاقح في ظلها الحياة والموت وفي اعماق غصونها تزهو المدينيات والفلسفات والأديان المتعددة النوعة التي تحير العقل الاوربي اذا ما فكر في احصائها وتبتيه بشبه دوار والواقع أن سكان تلك الارض الهرمة عرفوا الحضارة قبلنا بألاف السنين كانت لهم أرفع وأسمى حياة روحية عاطة بالاسرار

فكيف كانوا يفكرون في الحب ؟ وكيف كانوا ينظرون اليه ؟ وأي طابع اتخذته الحب عندهم ؟ وما ذلك النوع من السعادة الذي كانوا ينشدونه في المرأة ؟

ان الاوربي عند ما يريد أن يتمثل حياة الهنود الخاصة ، يتصور على الفور نساءم المتحجيات وأراملمهم اللواتي يمتن على المحارق في ملابار وابناءهم الذين يتزوجون في سن الطفولة ، ثم يتصور بعد هذا حركة الاصلاح الأخيرة والجهود التي بذلت لتحرير نساء الهند في القرن العشرين

ويترامى الفكر بذلك انفراد الاوربي فيذكر انه التقى في لندن أو في باريس بسيدات مهيئات الوجوه دقيقات الأيدي كبيرات العيون عليهن غلاثل صفراء أو زرقاء أو وردية اللون يحجب قسم منها شعرهن العال كالسواد

ويتذكر فوق ذلك أن أولئك السيدات هنديات متعلات متحررات يعشن في أوربا كأخواتهن الاوربيات وتملأ نفوسهن عواطف وطنية متأججة

ولكن الاوربي يجهل كل شيء تقريباً عن حياة الهنود الغرامية ولا يستطيع أن يفهم أو يتذوق أعمالهم فلاسفتهم وشعراهم الخاصة بالعلاقات الجنسية ، مع أن الهندي ينحدر من عنصر آري كـ"الاوربي" وهو أقرب اليه من معظم العناصر الشرقية الاخرى



ضابطة في البوليس النسائي الامريكي (في أعلى) وعاطفة ميناء شوتجبتون (في أسفل)

هل لامثال هؤلاء النساء العصريات من اوقات

الفراخ ما يسمح للحب بالنمو في انفسهن ؟



بناء امريكيات يملن اطلاق الرصاص على يد أحد القباط لوقاية منازلكن من غارات الصومى . .



- - - - - سيب في العصور القديمة امرأة حرة في التصرف بنفسها وحررة في اختيار زوجها . ولكن هذا المركز الذي كانت تتمتع به تغير كل التغير في العصور التالية التي سجلها التاريخ  
أصبحت العائلة هي التي تهيم الزواج ولا ترى أية غضاضة في تزويج الصبيان والبنات قبل دور البلوغ

كانوا يزوجون البنت وهي لم تزل في المهد بصبي لا يتجاوز الثالثة أو الرابعة من عمره . فإذا توفي الصبي مصابا بمرض من أمراض الطفولة حكموا على البنت بالترمل الدائم وبحياة ذليلة وضيقة ملؤها العذاب . وإذا أصبحت الزوجة أرملة وهي في سن الشباب أرغمتها التقاليد على ترك نفسها تحرق حية على نفس المحرقة التي تلتهم جثة زوجها  
ولقد ثار المجتمع الهندي العصري على حرق الأرامل وحجب النساء في البيوت وعقد الزيجات بين الاطفال . ولكن هذه الظواهر الاجتماعية لا يجب أن تجعلنا نعتقد بان الهند القديمة كانت تزدرى للمرأة وتجهل الحب

والحقيقة ان فلاسفتها وشعراءها قد ابتدعوا شخصيات خيالية يتجسم فيها المثل الأعلى للجمال والحنان

ومنها شخصية ( سيتا ) التي أولع بها ( راما ) بطل الملاحم الشعرية ، وشخصية الغادة الساحرة العذوبة ( ساكونتالا ) ، وشخصية الحسناء الفاتنة ( برفاتي ) التي استطاعت أن تكون محبوبة من الاله الجبار سيفا

هؤلاء النساء الغامضات الحاطات بالأسرار يمثلن في نظر الهنود جمال العالم ويتنقلن كالأزهار أو كالنجوم في حكايات وقصص معقدة الاجزاء حافلة بأروع الأخيلة وأقن الاستعارات والمجازات

ولقد رسمتهن الأساطير كنساء ذوات سحر بدني واضح واكتمال اشوى ملحوظ وأجسام مرنة لينة تنتشي تحت اثناء وارداث ثقيلة

ورسمتهن الأساطير أيضا كنساء ذكيات لبيات ذوات قلوب يشيع فيها الحنان ونفوس تضطرم اخلاصا ووفاء لعاطفة الحب التي تشعر بها

ولقد ظهر في القرن السابع شاعر هندي كبير يدعى ( بارترهاري ) دخل الدير سبع مرات وخرج منه سبع مرات لفرط حبه للمرأة وجهه مفاتن العالم وتردده بين نعيم الارض ونعيم السماء

هذا الشاعر الذي عرف الحب وخبر المرأة تحدث عنها في العبارات الآتية حديثاً يمثل عقلية الهنود في ذلك العصر :

« ان المرأة هي الفرح والألم ، هي القلق والراحة ، هي التي نرغبنا نظراتها على التوقف أثناء السير ، ولولا اعتراضها طريقنا وتحويلها إيانا عن غايتنا لكان من السهل علينا أن نسرع في عبور وقيانوس الحياة الزاخر بالألم  
« إن مشعل الحكمة يظل متألقاً ما دامت عيون النساء الجميلات لا تلتقي عليه وهجها !  
« ومع ذلك فأى غرض أظن تنشده الطبيعة من حاسة البصر المركبة فينا ؟ لاشك هو رؤية المرأة ؟

« وأى غرض لحاسة السمع ؟ لاشك هو الانصات لحديثها !  
« وأى غرض لقصرتنا على التفكير ؟ لاشك هو تأمل شباب المرأة وجمالها !... »  
هذا ما قاله الشاعر وهذا أسلوبه في تمجيد المرأة . ولكن ظمأ الدائم الى الحب لا بد تعقبه خيبة الاصطدام بالواقع ، وعندئذ نراه يلعن المرأة في قصائد أخرى وينظر إليها على حقيقتها فيجدها ناقصة العقل ناقصة الخلق فيفر منها ويلجأ الى التنسك والتشف والزهد

وهكذا الهندي يطمح الى احتضان الجمال ولكنه لا يلبث ان يرى الجمال سراباً فيهرب الى التصوف ويتطلع الى جمال الله !

هو يخنق على المرأة التي يحب ويعتزمها ويشتهيها ويود أن يحب من خلالها الجنس البشري كله ، ولكن هذه النزعة المتأصلة في نفسه تشعره بأن المرأة لا تكفيه وان هناك عناء آخر يكمن خلف جمالها المقيد بالارض أبداً !

وفي وسعنا أن تبين نزعة الحب ومركز المرأة عند معظم الهنود المعاصرين من خلال لفظة التي وضعها الشاعر الكبير تانغور وهي « البيت والعالم »

في هذه لفظة نرى شخصية امرأة هندية ذكية وحساسة تدعى « بيالا » ، اقترن بها البرنس « ميكيل » وكانت زوجته الوحيدة ، فلم يحجبها بل وثق بها وأطلق لها حريتها التامة . ونرى في لوقت نفسه هذا الزوج الذي تخرج في الجامعات الانكليزية ، رجلاً لا رذائل له ولا سلطان لتقاليد عليه ولا أثر للميول العنيفة في نفسه ، يحب امرأته حباً زوجياً عميقاً خالص من شوائب لائثة والأناثية

نوه يتحدث عن مساواة بين رجل والمرأة في الحب ويريد تحقيق هذه المساواة

ولكن زوجته «بيالا» تخالفه في الرأي وترفض تلك المساواة ولا تريد ان يجلسها الرجل على عرش ، بل تطمح الى خدمة من تحب وتؤثر اخضاع نفسها واهناء كبريائها أمام الحب فالبرنس ( نيكيل ) المتشبع بالمبادئ العصرية يعتقد ان لا حق له في ان يمنع امرأته عن حب رجل آخر مالت اليه ميلا قويا ، وان امرأته مساوية له في الحرية ، وان تثبته بها في مثل هذه الحال يؤدي الى تضحيتها على مذبح أنانيته

ولكن الزوجة «بيالا» تعتبر اسراف زوجها في منحها هذه الحرية دليلا على نقص في حبه لها فتتبرم به ويروعها منه كآل أخلاقه وهدهود طبعه واتساع مدى عقله وحكمته ، فتميل الى شاب وطني ملتهب بالعاطفة والاحساس يدعى « سانديب » . ولما ترى ان زوجها لم يحاول صد هذا الميل ولم يعتبرها متاعا له يجب أن يدافع عنه ، بل تركها مطلقة الحرية في التصرف والاختيار ، يزداد تبرمها به فتجبره وتتبع عشيقها ممزقة النفس والقلب ، لان زوجها لم يعرف كيف يحبها ويختصمها لنفسه فقط ، ولم يفهم انها ليست مغالوفا يطلب الحرية ، بل مجرد انثى تنشد التفانى في خدمة رجل واحد

وإذن فنظرة الهند الجديدة الى المرأة والحب قد تبدلت وتطورت، بل لقد جاوزت عند بعض الطبقات الثقافة حد العقول . ومع ذلك فالمرأة الهندية الحديثة - كما يصورها لنا تاغور ما تزال في صميم أخلاقها امرأة شرقية تخرص على عجة زوجها لها واستمساكها بها ولا تطمح إلا الى خدمة بيته وخدمة أولاده على الرغم من الحرية التي يريد الرجل للتحف أن يتمتع بها

والدليل على ذلك أن «بيالا» ندمت كل الندم على تركها زوجها وحاولت التكفير عن خطيئتها وملتء نفسها بالأمل بأن روحها لا بد أن تتناسخ بعد أجيال وأجيال وتعود آخر الأمر الى مقرها الأول بجوار زوجها الذي لم تطلب في الواقع رجلا سواه !...

## في الصين

سهول تتخللها المقابر ، ومعابد حمراء مذهبة ، وسطوح وسقوف ملتوية على شكل قرون ، ومدن قدرة تتصاعد منها روائح كريهة ، ومتاجر مزدانة بالمصاييح ، ورجال صفر الوجوه لهم أنوف منسحقة وعيون متخضنة ورؤوس محلوقة وجدائل شعر مرسلّة فوق أثواب رسمت عليها صورة تينين تخوف به الأزهار ، ونساء متبرجات غمرت

المساحيق وجوههن ، وحجبت رؤوسهن تلافيف سوداء مثبته بالببايس والورود ، يرتدين أثوابا قصيرة فوق سراويل طويلة ويعشين على أطراف أقدامهن مهرولات متعرب

هذه هي الصورة التقليدية الشائعة التي تتمثلها عندما تفكر في الصين وتقوم الى جانب هذه الصورة ألوان متعددة أخرى أهمها الموسيقى الصينية التي تشبه مواء المهررة أصابها المزدان ، وطوائف الاغنياء العاطلين الذين يلهون برفقة البنايا في قوارب مزينة بالورود ، وجماعات الاطفال المشردين الذين يتركون في العراء مع الخنازير النائمة

تلك كانت صورة الصين فيما مضى . أما اليوم فقد تبدلت وأصبح يراها السياح المعاصرون في شكل جديد

أصبحت اليوم جمهورية مؤلفة من عناصر مختلفة الالوان ، ميالة بعض الشيء الى المبادئ الاشتراكية المتطرفة ، تتمثل في جماهير الطلبة المتقدين حماسة والذين تلقوا العلم الاوربي الحديث واحتفظوا في الوقت نفسه بكبريائهم الاسيوية وعملوا على تحرير نساءهم اللواتي يتبعن أزياء باريس ويحملن الشهادات العالية وينزعن كرفاقهن الى ترويج المبادئ الاشتراكية

وانواقع أن الصين القديمة ما تزال حية في كثير من المناطق وأن البلاد الصينية مجموعة متناقضات وأن الصورتين اللتين أشرنا اليهما صادقتان ومتفقتان مع حقيقة الحياة في تلك البلاد

وإن فاما هو اسلوب الصينيين في الحب وما سر أرواحهم وقلوبهم وحواسهم ؟  
لو عدنا الى ما قاله عنهم العالم الجغرافي اليزيه ريكلو والعالم أوبنيزم ريكلو ، لأدركنا أن شعور الصينيين من نحو نساءهم هو شعور أبعد ما يكون عن الحنان والعطف  
ان العلامة الرمزية التي تشير الى ( المرأة ) في الحط الصيني تمثلها لنا باعتبار انها : مفتاح النقائص والردائل »

وأما العلامة التي تشير الى ( الرجل ) فتمثله باعتبار أنه مفتاح العواطف والميول  
نسخية : طيبة

وهناك مثل صيني يقول : « ليس هو فم الثعبان الازرق الذي ينفث اسم بل لسان المرأة ! »



ولقد لخصت الشاعرة الصينية (بانهيوان) التي عاشت في القرن الأول للميلاد واجبات المرأة في كتابها (المواد السبع) الذي وردت فيه هذه العبارة : « لا يجب أن تكون الزوجة غير ظل وصدي ! »

وأشارت هذه الشاعرة الى تقاليد بلادها فذكرت أن العرف كان يقضى بأن يقدم الصينيون لكل رجل وضعت امرأته بنتاً ، بعض قطع من القرميد ، دليلاً على نكبتها وإشارة الى أن القرميد كالنساء يسحق بالاقدام ويستهدف على الدوام لعبث الرياح فالفتاة الصينية كانت والحالة هذه منكودة الحظ ، فإذا شعرت بوحدها ولم يكن لها اخوات عديدات ، وإذا رضيت عائلتها بالاحتفاظ بها وتربيتها والعناية بهذا المخلوق الذي لا فائدة منه للأسرة والذي لا يستطيع أن يقدم القرايين لآلهة الاسلاف ، بدأ شقاؤها المروع من سن الطفولة

كانوا يشوهون قدميها اعتقاداً منهم أن تشويه أقدام الفتيات يساعدن فيما بعد على الحصول على زوج ، وان الاقدام المشوهة هي موطن الفتنة في النساء ومركز الاغراء ، وأن المرأة الشريفة العفيفة المهذبة لا يجب أن تكشف عن قدميها إلا أمام زوجها وسيدها وهكذا كانت تصبح المرأة الصينية كسيحة شبه عرجاء مشوهة الساقين مترهلة الفخذين لا تتحرك بل تثب ولا تمتد بل تتألم . وكان الرجل يجد في هذا المنظر جمالاً وسحراً

وكانت بعد إذ تزوج تصبح متاع زوجها الخاص . وأما هو فكان له الحق في عدد آخر من الزوجات وفي أي عدد كان من المحظيات والسراي . وكان من واجب زوجته أن تحسن وفادتهن وتعاملهن كاخوات لها وتتلف معهن جهد الطاقة والعجيب أن مجرد اصابة الزوجة بمرض ، أو ادمانها على الثرثرة ، أو انصراف قلب الرجل عنها ، كان يكفي لنبتها وطلاقها دون التجاء الى حكمة أو اضطرار الى دفع عويض . بل لقد كان من حق الزوج أن يبيع امرأته اذا شاء

ولم يكن للمرأة المسكينة حيال هذا الاضطهاد إلا أن تهرع الى أحد الهياكل حيث تعلق صورة من ورق تمثل زوجها ، عاليه سافله ، ثم تبتهل الى الآلهة الرحيمة أن تبذل قلب زوجها الذي لم يعد يخفق في موضعه

هذا هو حظ الصينية كما رسمه علماء أوروبا

ولكن هناك عالماً صينياً يدعى (كوهونج منج) تلقى الثقافة الاوربية وظل مع ذلك

صينا صميا . هذا العالم وضع كتابا طريفا عن ( عقلية الشعب الصيني ) ذهب فيه مذاهب أخرى وحاول أن يبسط لنا حقيقة الحياة الفكرية والحلقية عند الصينيين

يقول هذا العالم ان النظام الذى وضعه كونفوشيوس لا يجب أن نعتبره ديناً وانه فى الواقع مجموعة أنظمة تنهض على فكرة الشرف وتتجسم فى شخصية الرجل الشريف وتمثل فى التمتع بحق الملكية وفى تهذيب النفس وتنقية الذوق وصقل الطبع ومعرفة آداب المعاملة وآداب المجتمع

ومن أسرار هذا النظام سر الحياة الزوجية التى يجب أن تقوم على مبدأ التوطد يكون واستمرار العائلة

ولقد نادى كونفوشيوس بتقديس العائلة ثم توسع ونادى بتقديس الدولة أيضاً ثم أنشأ سراً جديداً وواجباً عاماً هو الولاء التام لشخص الامبراطور فبوجب هذه التعاليم ينبغى للزوجة أن تكون مخلصه لزوجها وينبغى للزوج أن يكون مخلصاً للامبراطور

على هاتين القاعدتين الكبيرتين ينهض شرف المرأة والرجل وتقدم الحياة الحلقية فى الصين

فلكى تحيا المرأة الصينية حياة نبيلة يجب أن تتطلع الى مثل أعلى يشبه ذلك المثل الذى كن قبله الانظار عند العبرانيين ، يجب أن تكون أما ولوداً وزوجاً صالحة وربة بيت كاملة وحارسة أمينة على مؤونة الأسرة وامرأة تحسن طهى الطعام وتعرف كيف تكون سيدة المطبخ

وأما فضائلها فينبغى أن تكون التواضع والبشاشة والاحسان والمثابرة والنظام والكمال فى السلوك والاخلاق

فإذا كانت فتاة فيجب أن تعيش لوالدها وإذا كانت زوجة فلزوجها وإذا كانت أرملة فلا ولادها ، وهذا أصلح لها ولمجتمع فى نظر الصينيين من أن تكون مفكرة مصلحة وزعيمة جمعية حديثة تنادى بوجوب منع تشويه أقدام النساء ...

ويقول العام ( كو - هونج - منج ) فوق ما تقدم : ان المرأة الصينية المثلى هى التى لا تملك لنفسها شيئاً ، وهى التى تتجرد من الأنانية فى سبيل زوجها وأسرته . ومضى تجردت هذه المرأة من الأنانية لم تعد تحفل بالجوارى أو الخاديات اللواتى يرغب فيهن الزوج ويطلبن ساعة الفراغ من عناء العمل . بل هى تقدمهن اليه عن طيبة خاطر كما

تقسم الزوجة الأوربية لزوجها مقعداً مريحاً أو قدحاً من لبن الماعز  
وما دامت حياة الصينيين المخلصين جميعاً وفي طليعتهم الأباطور يجب أن تكون  
حياة تضحية ، فالتضحية التي ينبغي أن تقوم بها المرأة الصينية هي أن تتجرد من الأنانية  
وتعيش للرجل الذي تدعوه زوجها . أما تضحية الزوج فيجب أن تتمثل في توفير  
أسباب الحياة لامرأته وحمايتها وحماية النساء اللواتي أدخلهن بيته وحماية أبنائه من هؤلاء  
النساء ،

ويرى ذلك العالم ان هناك فارقا عظيما بين الرجل الأوربي الذي يلتقط امرأة من  
الطريق ثم يمتلكها ثم يلفظها وبين الرجل الصيني الغني الذي يجمع في بيته عدداً من  
النساء ولكنه يبقى عليهن ما استطاع

وقد يكون هذا الصيني رجلاً أنانياً ولكن أنانيته لا تقاس في نظر العلامة  
(كو - هونج - منج ) بنذالة الأوربي

هذه أهم الافكار والمبادئ التي أوردتها رجل صيني مثقف عن عقلية ونفسية شعبه  
ومع ذلك فليس في مقدور الاجانب أن يفهموا حقيقة الشخصية الصينية إلا متى  
فهموا حقيقة الولاء وحقيقة معنى التجرد من عاطفة الأنانية

ولكن ماذا يفعل الصينيون بالحب وهل له وجود عندهم وهل يمكن ان يكون له  
وجود في نظام يخول الزوج حق امتلاك ماشاء من المحظيات ؟ لا ؟ ...

ان الزوج الصيني الشريف يحب زوجته على طريقتة . وهو اذا كان لا يقضى حياته  
منصرفاً اليها وحدها ، فهو يحترمها على الدوام ويتجنب ما استطاع خدش احساسها ، بل  
هو في الغالب لا يجبرها على قبول عشيقته أو جاريته في بيتها . غير ان تجرد الزوجة من  
الانانية يجعلها من تلقاء نفسها قليلة الشعور بالألم حيال امرأة غريبة تقاسمها زوجها ولا  
تستطيع أن تسلبها من قلبه شيئاً ...

ومما يجدر بالذكر أن دليل حب الزوج لامرأته في نظر الصينيين هو قدرته على  
حمايتها ضد ما في نفسه من نزعة الى الاكثار من المحظيات . لذلك هو يحاول جهده أن  
يطيب خاطرها ويعاملها أحسن معاملة ولا يسرف في اتخاذ المحظيات متى أحبها . ثم يذل  
قصاراه لاقرار السكنى بين محظياته ونشر روح الود والتفاهم وأنصافاً بينهن وبين امرأته .  
وهكذا تصبح الأسرة الصينية كما يقول كونفوشيوس فردوساً وإنشأة الصينية الرقيقة  
العفيفة الكريمة الاخلاق حارسة ذلك الفردوس ! ...

## فى اليابان

كان ينشأ الرجل فى اليابان القديمة على تقاليد الفروسية ومبادئ ( الساموراي )  
وتعجيد روح البطولة . وكذلك كانت تنشأ المرأة  
وكانت فضائل المرأة اليابانية الأصلية التى لم تفسدها مؤثرات الغرب هى : الاحتمال  
والصبر وانكار الذات والطاعة المطلقة للابوين ثم للزوج ووالدة الزوج  
ولقد اشتهرت اليابانية اذ ذاك بقدرتها على ضبط نفسها وكبح جماح أعصابها واعتيادها  
بحكم الترية إخفاء عواطفها تحت ابتسامة هادئة لا تتبدل  
كانت مخلوقا صابرا بلا تضجر ، شجاعا بلا تكلف . وكانت قوانين الساموراي  
تعلمها ان المرأة وضيفة كالأرض وأن الرجل عظيم كالسما  
ولم تكن حياتها الزوجية غير خضوع مطرد لزوجها واستسلام متواصل وإخلاص  
تام لمصالح العائلة

وكانت اذا تبرمت بها حمايتها وغضبت عليها أقصاها الزوج عن بيته وانفصل عنها  
لم يكن فى هذا الزواج أى أثر من الحب . ومع ذلك فقد كان يحدث أحيانا أن  
يتولد بين الزوجين ضرب من الشعور يوقظ فى قلب الرجل من نحو امرأته احساساً  
عميقاً . ولكن الرجل كان يعتقد ان الاحساس الغرامى العميق نوع من الضعف غير  
جدير به وان هذه العاطفة هى ميل وضعيف يتفق وضعف المرأة وحقارة مركزها  
فالرجل كان يكتفى بأن يوحى الحب الى المرأة دون أن يشعر به هو نفسه  
كان يترفع عن الحب ولا يتحمل مسؤولياته

فاذا اتفق مثلا أن وقت امرأة تحت تأثير رجل وأسلمته نفسها قالوا انها هى الفاسدة  
وهى التى أغرت به التى يجب أن تتحمل نتائج عملها  
ولما كان يحدث - على سقيض - أن يرغب رجل فى امرأة ثم يراها تعرض عنه  
ويشعر بحجزه عن الظفر بها - كان هذا الرجل يعتبر أنه أهين اهانة صارخة فيغضب  
وبنور وتزايه تلك الرقة المشهور بها أدب اليابانيين

ولقد مثلت فى باريس رواية عصرية يابانية شاهد فيها الباريسيون شابا يابانيا من  
خريجي الجامعات يلوك سيجارته بين أسنانه خنقا وغيظا ويصق دختها فى وجه فتاة  
رفضت أن تكون زوجة له

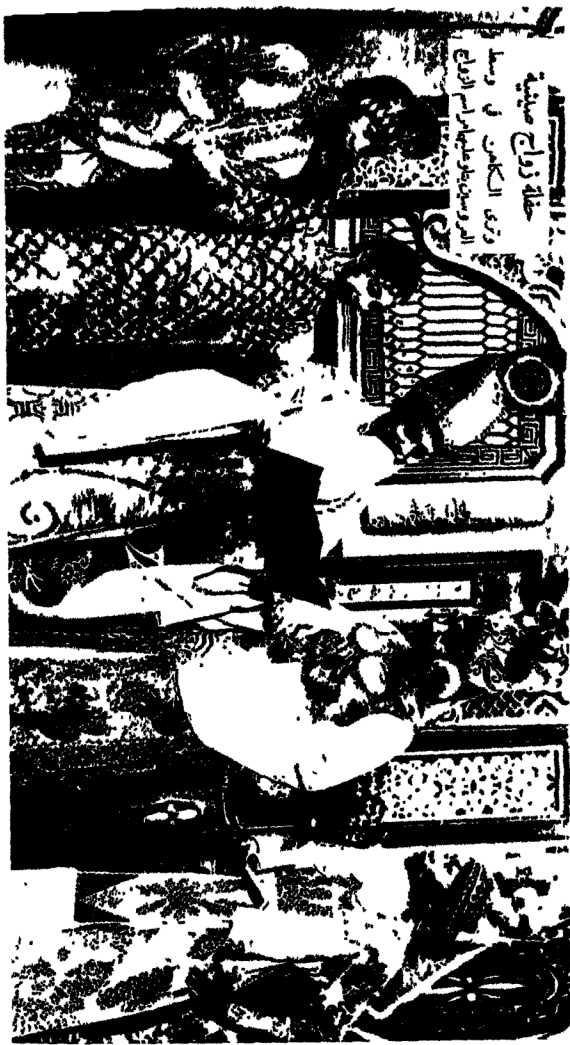


فتيات الجيشا اليابانيات

يرقصن رقصة تقليدية

حفلة زواج صينية

وترى السكان في وسط  
البروسيا يتناولون عشاءهم باسم الزواج



وكان الباريسيون يضحكون لأنهم لم يفهموا سر الخلق الياباني وعظم تقدير اليابانيين  
لكرامة الرجولة

وفي ذلك يقول الكاتب الفرنسى اندريه بلسور فى كتابه ( المجتمع الياباني ) :  
« لما كنت فى اليابان قص على بعضهم حكاية رجل من حفدة الساموراي ، أعرضت عنه  
ابنة أحد القضاة ورفضت الاقتران به ، فلما كان منه الا أن اتزع سيفه أمامها وبتر به  
بعض أعضاء جسمه لفرط شعوره بالاهانة التى وجهت الى رجولته من شخص ضعيف  
« ولما التقت فيما بعد ببعض اليابانيين العائدين من أوروبا وحدثتهم عن ذلك الانتحار  
قالوا الى انهم شاهدوا هم أيضا حوادث كثيرة من هذا النوع »  
ومع ذلك فهناك حوادث انتحار منشؤها الحب يسميها اليابانيون « موت القلب » أو  
« الموت بسبب العاطفة »

وهذه الحوادث تقع غالباً فى طبقة البغايا المعروفة باسم « جورو » أو « جيشا » وقد  
تقع أحيانا فى طبقة أرقى من هذه

ويجب أن نلاحظ أن البغى اليابانية التى تبيع محاسنها للرجال لا تتخلى عن جميع  
الاخلاق والعادات التى تميز عنصرها بل تحتفظ بمظاهر الأدب فى حركاتها وسكناتها  
وأحاديثها ، ومن الممكن أن تشعر باحاساسات رقيقة وعواطف عميقة  
على أن اليابانيين اذا كانوا لا يعلقون على الحب أهمية كبرى فهم فى نفس الوقت  
لا يستنكرون المهنة الشائنة التى تعارض الحب وتطعنه فى الصميم  
والدليل على ذلك أن البغى اليابانية أو « الحيشا » تهاى طويلا للقيام بمهمتها وتدريب  
عليها منذ نعومة أظفارها فتعلم مختلف آداب اللياقة وشتى ضروب الموسيقى والرقص  
والشعر والتصوير كما كانت تفعل البغى الاغريقية

والواقع أن هذه المرأة اليابانية التى تبيع محاسنها للرجال هى أكثر حرية عندهم من  
الزوجة المشروعة وأكثر سعادة ، فانها تختار عشاقها بنفسها ومن المحال أن يزجرها أو  
ينتهرها أو يسىء معاملتها واحد منهم

وقد يحدث فى اليابان أن تقدم فتيات لاحتراف الدعارة لانقاذ آبائهن من وطأة  
البؤس . وقد عرف الكاتب الشهير ( لافكاديو هرن ) فاة من هؤلاء تدعى ( كان )  
مارست تلك المهنة وهى فى السابعة عشرة من عمرها وضحت بنفسها فى سبيل رفاهية أبويها  
فعمتها نجح أحد الاطباء ولكن والده ثار عليه ولعنه وحرمه من ميراثه وأوصى بماله

لشباب غريب تبناه . فما كان من العاشق إلا ان استسلم لغرامه وأنفق على معشوقته كل ما يملك ، ولما نفذ ماله ولم يستطع اطلاق العنان لحبه اتفق مع عشيقته على أن ينتحرا سويا ، فأجابته الفتاة الى سؤاله وتجرعت السم مثله ، وقضت نحبها بين ذراعيه

هذه الحادثة قد تقع في أى بلد من البلدان ولكنها في اليابان تتخذ لونا خاصا وطابعا مستقلا يتمثل في العواطف التي أحست بها الفتاة قبل انتحارها ، في اشفاقها على أبويها ، في خوفها من أن يعصف بهما البؤس بعد موتها ، في اقدامها على الموت وعدم ترددها لحظة واحدة ، في اعتقادها الراسخ بانها عاشت مع حبيبها في عالم سبق هذا العالم وانه مقدر عليها ان تعيش معه في العالم المقبل أى في الـ (مايدو) موطن الأرواح الخالدة

وهكذا ماتت (كان) شهيدة حبها ولكن الطبيب والد عشيقها رفض أن تدفن بجوار ولده فخرمها نعمة الراحة التي لا يجدها العشاق - في رأى اليابانيين - إلا اذا دفنوا في ضريح واحد جنبا الى جنب

أمثال هذه الحوادث في اليابان كثير . والعشاق اليابانيون المنكوبون في غرامهم يؤمنون أشد الايمان بأن عذاباتهم الحاضرة هي عقاب لهم عن ذنوب منسية اقترفوها في العالم السابق ، ولذا تراهم يحتملون آلامهم بصبر عجيب وارادة في التفكير صارمة ، وأمل دائم بالالتقاء في العالم المقبل

وإذن فالحب عندهم هو التقاء شخصين تعارفا من قبل وتفاها في عالم آخر ، هو عاطفة ليس في وسع الانسان مقاومتها لان التقدر هيأها فيما مضى وأبى إلا أن تكون . فكان الحب عند اليابانيين هو التذكرى أو هو لقاء رائع بعد فراق طويل !



## الحب في العصر الحديث

ان الهند والصين واليابان وتركيا ، تأثرت جميعها بالحضارة الغربية . فهل بدل ذلك من روحها الحقيقية التي تتمثل في تقاليدھا القديمة وتظهر في عاطفة الحب ؟ أم ان أسلوب عواطفھا هو الذي تغير فقط ؟

الواقع أن الغرب يدرس العواطف عند الشرقيين من طريق آدابهم وفنونهم وكذلك الشرق . ولكن الغرب كثيراً مايسئ تفسير الآداب والفنون الشرقية ، والشرق هو الآخر كثيراً مايسئ فهم آداب الغرب وفنونه

لذلك تصعب علينا الاجابة بصفة حاسمة على السؤال المتقدم . ولكن هناك أسئلة أخرى من الأهمية بكان وهي : كيف ينظر الشاب الصيني مثلاً أو الياباني الى الفتاة الصينية أو اليابانية العصرية المتحررة ؟ وما هي حقيقة العاطفة التي توحى بها تلك الفتاة الى هذا الشاب ؟ وهل ينظر ذلك الشاب الشرقى العصرى الى تلك الفتاة الشرقية العصرية نظرتة الى زميلة أو صديقة أم الى زوجة تصلح شريكة له في الحياة ؟ ..

يزعم البعض أن كثيراً من الطلبة الصينيين يؤثرون على الفتيات العصريات المتحررات فتيات يعشن وفق أنظمة الماضي وينشأن على الحياة لأزواجهن فقط لأنفسهن وقد يكون هذا صحيحا في الصين وفي غيرها من بلاد الشرق . ولكن التفاهم بين الشبان المتحررين والفتيات المتحررات لا بد منه كي تتحقق النهضة المنشودة في الشرق

غير أن هذا التفاهم لا يمكن أن يتم بواسطة سلالة واحدة ، وينبغي أن تتعاقب عدة سلالات قبل أن تتحرر شعوب الشرق من مواطن الضعف والتأخر في تقاليدھا . على أنها متجهة بخطى حثيثة في هذا السبيل . وقد بدأت باصطناع أزياء الغرب ثم جلبت اليها علومه ومخترعاته وأسلحته . ولكن حياة الغرب العاطفية والنفسانية مازال ضائعة في عيون معظم الشرقيين ، فمضى قطعوا شوطاً آخر في ميدان التحرر استطاعوا أن يتبينوا حقيقة تلك الحياة فاما يبدوها واما اصطنعوها جملة واما حاولوا التوفيق بينها وبين الصالح من تقاليدهم

ومع ذلك في الشرق بلاد أدركت آخر الأمر قيمة المرأة في الحياة العامة ، وأخذت بمبادئ الغرب فيما يتعلق بوجوب تهذيبها وتحريرها ، فشهدنا حركة الإصلاح والتحرير النسوي في تركيا ومعنا في مصر صرخات قاسم امين ، وابصرنا طوائف النسوة للتحررات تخرج في بعض بلدان الشرق

ولكن هل وجدت المرأة الشرقية الحرة سعادتها التامة في هذه الحرية ؟ وهل أصبحت كالأوربية تستطيع أن تختار الزوج الذي تريد وأن تشيد صرح عائلتها على أساس الاختيار الحر أى على قاعدة الحب كما تفهمه الاوربية ؟ ليس شك في أن الحرية عبء ثقيل ومسؤولية كبيرة ونعمة تكلف ثمنًا غاليا . فاذ شئت المرأة الشرقية أن تنعم بحريتها وتنفذ الرجال بضرورتها للوطن ولها ، فعليها أن تحسن استخدامها ولا تجعل منها سبيلا للتنعم واللهو بل طريقا للتحضر والشفق وبناء العائلة على أساس ثابت وطيد

\*\*\*

هذا فيما يخص بالتطور الذي تم في الشرق والذي ما يزال آخذاً مجراه الطبيعي . أما في أوروبا الغربية فقد تبدلت العادات والاخلاق تبديلاً ظاهراً منذ الحرب الكبرى سادت الأخلاق الأمريكية وعادات شعوب أوروبا الشمالية سيادة تكاد تكون تامة بعد الحرب وكانت الفتاة حرة في الولايات المتحدة وفي بلاد سكندناوه وفي إنجلترا . وكانت المرأة تشارك في العمل الاجتماعي قبل أن يعترف لها بحق الاقتراع ولقد اقترنت حرية النساء عند الشعوب البروتستانتية بشيء من بقايا المبادئ الطهرية المحافظة . فكان الطلاق سهلاً ولكن لعلاقات غير الشرعية كانت مستنكرة كل الاستنكار هذه الأخلاق انتشرت في أوروبا عقب الحرب الكبرى وضاعفت شعور المرأه بحقوقه . وشهد هذا الشعور لدى امريكية حين أبصرت الأمريكية المومسة تتمتع بأوفر قسط من الحرية وتبسط سخطها على الرجل وتعيش كمكة عليهم وهم يقضون معظم أوقاتهم في عمل الشق لجمع ثمن تهافتا عليها وإبتهاء مرضاتها وترعت الأدريين - ولا سيما في المواضيع الكبرى - في الانتداب بالأمريكيات المومسات غضفت على الأخلاق موجه من لئيم المنقرن بالاستهتار والاعتداد بالنفس وفوضى الحرية . فابتدلت عاطفة الحب رفدت ألوانها الشعرية واستحات الى مجرد زوة تنفرض بانقضاء عواملها أبدنية ولا تخاف في انفس أية رغبة روحية في الثبات والاستمرار

دعاهم الى حرب بلا وريثين الى طلب اللذة والنسيان فاسرف رجالهم في اللعب  
وأسرفت نساؤهم في التطلع الى حرية التمتع وإلى محاولة الاقتداء بطبقة معينة من الامريكيات  
اللاتى لا يمثلن المرأة الامريكية الحقيقية المشهورة بشجاعتها واستقامة خلقها وسخاء  
نفسها ونظرتها المتفائلة الى الحياة

وتبدل كل شئ في أوروبا على مهل . ففي انجلترا اختفت صورة تلك المرأة الصبية  
الشفراء المحتشمة الحجول التى تحب الأطفال والحياد والكلاب وتحسن الترتيل في  
الكنائس يوم الأحد والى رسمها لنا القصصيون الانجليز في القرن التاسع عشر  
اختفت تلك المرأة التى كانت تمثل عدداً كبيراً من بنات جنسها . واختفت صورة  
المرأة الانجليزية أخرى ملتبة العواطف مضطربة الميول قوية الارادة لا تخشى الموت في  
سبيل الحب ولا تحفل بالتقاليد اذا ما اعترضت ثورة قلبها وإحساسها  
ولقد أبدع في رسم المرأة الأولى الروائي الكبير شارلز ديكنز . وأجادت رسم  
الثانية القصصية المشهورة شرلوت برونتى وأختها أميلي

ولكن الشخصية الأولى هى التى كانت سائدة في انجلترا في عهد الملكة فيكتوريا ،  
حيث كان الحب ناضراً قيقا صيبانى الزعة والروح ، وحيث كان يسمح للخطيبين بالتعارف  
طويل وتبادل الغرام سنة أو سنتين قبل الزواج ، وحيث كان عمرها على الروائين أن  
يرسموا أطوار الحب الشهوى ونزعات الهوى المحرم وجرائم الزنا وفشاح البيوت  
هذا كله تبدل فجأة عقب الحرب الكبرى

ظهر في انجلترا أدب واقعى جديد لا يتهيب رسم الانفعالات النفسية والجناية ولا  
ينظر الى الحب كمأظفة روحية مجردة بل يصوره تصويراً دقيقاً ويحلل خفاياه ويبرز  
نائصه ويرشد الى جوانب العظمة وجوانب الاخطاط والقذارة فيه

ساد حكم العقل وتغلغت النظريات العلمية في الأدب الانجليزى ، وأصبحت المرأة المثقفة  
اتحررة تعرف أسرار الحب ولماذا تحب وكيف تحب وما هى خير الوسائل لجعل الحب  
مأظفة متزنة لا تطنى على العقل ولا تلتهم حياة الفرد ولا تحول بينه وبين تأدية واجباته  
تؤخرى نحو نفسه ونحو المجتمع

عذا ما حدث في انجلترا . أما في المانيا فقد انتشرت نظريات العلامة فرويد قبل  
سبعين عاماً ، هتلر وسيطرت على الأدب الالمانى فجردت الحب من اطاره الخيالى وخلعت عنه  
سواء الشعريه وكشفت للشباب عن أصوله الراضخة فى أعماق الجسد

ولكن شدة إحساس الألمان بالهزيمة عقب الحرب دفعت بهم الى الاسراف المروى في تصور الأعراض الجنسية الشاذة تفكها بها وتلهيا بغرائها ، فاستحال الحب في نظرهم الى شهوة مطلقة ورذائل شائنة تهاكوا عليها يائسين مستسلمين ابتغاء التعزية والنسيان وهكذا اخفت من أديمهم صور الحب الشعري الحالم الرقيق الذى تمثل فيما مضى في شخصيات فرتز وشرلوت وجرتش وبييتينا . ثم جاء هتلر وسرعان ما بشر أنصاره بمبادئ القوة والصحة وسلامة القلب والبدن وضرورة الاستمسك بالفضيلة والعفة حرصاً على مصلحة العائلة وكيان الدولة ومستقبل الوطن

وعندئذ تبدل الحب مرة أخرى واتخذ شكل واجب وطنى وانحصر فى دائرة الزواج الذى تشجعه الحكومة وتكافئه عليه

فصبحت الفتاة الألمانية ترسل جدائل شعرها وتكره الساحيق وتنشد الزوج الثقوى والنسل القوى وحياة البيت والسهر على النوع وحسن تأدية وظيفة الاثى . ولم تعد تتطلع الى الحرية أو الى حق العمل خارج البيت أو الى التمتع بغرام لا ينتهى الى الزواج والأمومة

ومثل هذا الانقلاب حدث فى ايطاليا الفاشستية . فكان أن ارتد جزء من أوروبا وعاد الى النظام القديم والى اعتبار المرأة زوجاً وأماً فحسب بعد أن كان قد اطلق لها الحرية فى الاقتداء بالرجل وفى العمل مثله وفى القدرة على كسب العيش بدون معوته وفى حق التمتع بالحياة اسوة به

ولكن هل يدوم هذا الانقلاب وهل تستقر عناصره وتتوطد دعائمه وتنزل بموجه المرأة عن حرياتها القديمة غتارة راضية ؟

انواقع أننا نعيش فى عصر مملوء بالمفاجآت وليس فى وسعنا التكهن بما سوف يتمخض عنه المستقبل . ولكن الحقيقة الماثلة أمام ابصارنا هى ان المرأة - فى الأمم الديمقراطية وهى أرقى الأمم وأعرقها حضارة - ما تزال حرة فى عواطفها وفى التصرف بحياتها وفى لتطلع الى حق المساواة بالرجل وفى اتيقار بواجباتها الاجتماعية والسياسية خارج دائرة العائلة ودائرة ازواج

ومما لا يقبل اريب ان للمرأة الحرة اثبتت كفاءتها فى الحياة العامة بجوار الرجل وفى ماطق نفوذه وفى الاعمال التى كانت وتما عليه وحده . ولتلك يرتاب المفكرون فى ستمها لئلا ينزول عن حرياتها وحقوقها التى فازت بها بعد جهاد شاق طويل

وسى ص صير ما حرم به هذا الحديث هو ان يحذر المرأة من الاسراف في الحرية  
والافراط في الاقتداء بالرجل ، إذ هى كلما بالغت فى التشبه به ، نفرت منها واقصته عنها ،  
وأضعفت حبه لها ، ونسيت أن الحب لا ينشأ فى قلب الرجل إلا من طريق إعجابه بفضائل  
الأنوثة أى الضعف والركة والعدوبة والحنان والعطف والحياء والعفة  
فهذه الفضائل التى لا تتفق مع الاسراف فى الحرية ، هى التى تلهب مخيلة الرجل وهى  
التي تنعش نفسه وقلبه ، وهى التى تدفع به الى الحب الصادق الوفى الذى لا غنى للمرأة  
عنه والذى سيظل حيا خالداً ما بقى العالم وما بقيت فتنة الاثنى وسحر الجمال !

# الحب عند العرب

هل وجد الحب بين أبناء الصحراء ؟ هل وجد الحب في تلك الصحراء المحلة بين الشمس للتوهجة والأرض القاحلة وقسوة الحياة وضرب أكباد الابل ، بين الوهاد والنجد ورحلة الصيف والشتاء ، والعصية الجاهلية وعزة كل قبيل بقبيله وكل انسان بسيفه ورعه ، بين الحروب المتواصلة ومطالب العيش القاسية وجفاء الطبيعة بما يشبه القحط ؟

نعم . لقد وجد الحب في تلك الصحراء ، عند نبع الماء وفي منعطف الكتيب وظل الواحة والنخيل وعلى العشب الأخضر بين حذاء الرعاة وغنائهم وتحت النجوم البعيدة اللامعة وبين الرمال الصفراء المترامية كأمواج المحيط هناك بين الحيام والضارب والطنب كانت تقع العين على العين ويلقى القلب بالقلب ويلتقي كل خليل بخليته على الشرف والنفقة ولو بعد الرقيب

## في الجاهلية

كان عرب الجاهلية فريقين : فريق الأشراف والسادة من رؤوس القبائل ذوى الشوكة والسال والمروسة والاتباع ، وهؤلاء كان الحب بينهم كما هو طبعى أن يكون بين قوم مترفعين لهم من متاع الحياة والقدره عليها ما يكون لذوى المال والسطوة والفراع واحاه العريض

والذين يحكمون على حياة العرب فى الجاهلية بانها كانت مقسمة بين الحر والنساء والحر ، يصدرون هذا الحكم لما يجدون من هذه الأشياء وحدها فى شعر امرىء ، تنيس ومعلته . وفى بنية المعقات ، ومن وضوح هذه النواحي اللات وحدها وبروزها فى شعرهم كأنها قوام حياتهم . لكنها الفريق الآخر أى سواد العرب كانت فى حياتهم ساء غير . . مرىء القيس وكان فيها حب غير حب امرىء القيس واستهتاره وتبذله كان شرف عندهم فوق الحب والمدود عن المرض فوق الحياة . ونحن نرى فيما



السيدة فاطمة رشدي  
في دور ليلى

الشيخ  
الشيخ  
الشيخ



الاستاذ احمد سامر  
في دور مجنون ليلى



## زواج حديث على الطريقة الامريكانيه

يقيم في قوس حيوانات



روى عن حياه اجهديه وصدر الاسلام عجا من الآفايص عن الحب والشرف بين بنات العرب وفتيانها ، حتى لقد كان بعضهم يذبل من فرط الهوى ويموت ثم هو لا ييوسح باسمه من يهوى خشية أن يصيبه أذى من أهله بل مخافة أن يذكر اسمه بسوء  
كان الحب عند العرب صادقا كفجر الصحراء طاهرا كقطعة الندى يقظا عاذرا  
كدليل القافلة صامتا كتوما كغار الجبل راسخا قويا كالطود عميقا كنبع الماء في الصخر الآثم !

وكانت قيود الحياة الاجتماعية شديدة القسوة . فلكوا اذا عرفوا أن واحدا منهم عرض لذكر فتاة في حديثه أو شعره ، حرموا عليه زواجها ورؤيتها أبد الدهر ولو كانت من ذوى قرياه ، خيفة أن يشهر بالفتاة ويقال انه أحبها قبل زواجها وكانت بينهما مظنة ريب

لهذا السبب كان الحب عذريا كتوما . وكان عنة للنفس والروح يشقى بها المحب ويموت دون الظفر بمن يهوى . ولكن هذا الشقاء كان عذبا شها الى نفوس عشاق العرب ، لانهم كانوا يعشقون الشرف أكثر مما يعشقون أحبابهم . وكان شباب العرب يفاخر بعضهم بعضا بهذا اللون من العشق حتى استعلى شباب قريش يوما على بقية القبائل واشتهروا بأنهم أعشق العرب ، وحتى فخر بنو عذرة بطهارة عشقهم فنسب الهوى العذرى الى قبيلتهم وكانوا كما قال عروة بن الزبير عن نفسه : «انى لأعشق الشرف كما تعشق المرأة الحسنة» . وكانت نساؤهم تقول كما قالت ليلي الاخيلية في شعرها المشهور:

وذى حاجة قلنا له لا تبج بها فليس اليها ما حيت سيل  
لنا صاحب لا ينبغي ان نخونه وأنت لأخرى صاحب و خليل

ولقد قامت بين العرب حروب ومواقع بسبب هذا الشرف وقداسته . قامت بينهم حرب الفجار المشهورة لان شبابا من قريش وبني كنانة كانوا ذوى غرام فشاهدوا امرأة جميلة من بني عامر محبة الوجه تحدث شابا فسألوها أن تسفر  
بل هذا امرؤ القيس نفسه طرده أبوه لانه عشق ابنة عمه عزيزة وكان لها معه يوم ذكره في معلقته غير حافل

## في الاسلام

بقى العرب يحبون ذلك الحب العذرى الطاهر فتحافظ الفتاة ويحافظ فتاها على



